

Panasonic®

Manuel utilisateur

Téléphone numérique sans fil

Modèle **KX-TG8051FR**
KX-TG8052FR

Téléphone numérique sans
fil avec répondeur

Modèle **KX-TG8061FR**
KX-TG8062FR



Le modèle de l'illustration est le KX-TG8051.

Avant la première utilisation, consultez le chapitre "Mise en route" page 9.

Vous venez d'acquérir un produit Panasonic et nous vous en remercions.

Veuillez lire le présent manuel utilisateur avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour référence ultérieure.

Cet appareil est compatible avec la fonction d'identification des appels. Vous devez vous abonner au service approprié proposé par votre fournisseur de services/compagnie de téléphone.

Sommaire

Introduction

Composition du modèle	3
Informations sur les accessoires	3
Informations générales	4

Informations importantes

Pour votre sécurité	5
Consignes de sécurité importantes	6
Pour des performances optimales	6
Autres informations	7
Caractéristiques	8

Mise en route

Installation	9
Note relative à la configuration	10
Commandes	11
Ecran	12
Mode économiseur d'écran	14
Mise sous/hors tension	14
Réglages initiaux	15
Mode économique une touche	15
Mode d'affichage	16

Appeler un correspondant/répondre à un appel

Appeler un correspondant	17
Répondre à un appel	17
Fonctions utiles pendant un appel	18
Verrouillage du clavier	19

Répertoire

Répertoire du combiné	20
Copie d'entrées du répertoire	21

Programmation

Paramètres programmables	23
Programmation spéciale	27
Enregistrement d'un combiné	30

Service d'identification des appels

Utilisation du service d'identification des appels	32
Liste des appelants	32

Répondeur

Répondeur	34
Activation/désactivation du répondeur	34
Message d'accueil	34
Ecoute des messages à l'aide de la base	35
Ecoute des messages à l'aide du combiné	35
Utilisation à distance	36
Réglages du répondeur	37

Service de messagerie vocale

Service de messagerie vocale	39
--	----

Intercommunication/Localisation

Intercommunication	40
Localisation du combiné	40
Transfert d'appels, conférences	40

Informations utiles

Entrée de caractères	41
Messages d'erreur	43
Dépannage	44
Clip ceinture	48
Montage mural	48
Garantie	49

Index

Index	50
-----------------	----

Introduction

Composition du modèle

Série	Modèle	Base	Combiné	
		Réf.	Réf.	Quantité
Série KX-TG8051	KX-TG8051	KX-TG8051	KX-TGA805	1
	KX-TG8052	KX-TG8051	KX-TGA805	2
Série KX-TG8061	KX-TG8061	KX-TG8061	KX-TGA805	1
	KX-TG8062	KX-TG8061	KX-TGA805	2

- Le suffixe (FR) dans les numéros de modèles suivants sera omis dans ces instructions :
KX-TG8051FR/KX-TG8052FR/KX-TG8061FR/KX-TG8062FR

Différences de fonctionnalités

Série	Répondeur	Intercommunication
		Entre les combinés
Série KX-TG8051	–	●*1
Série KX-TG8061	●	●*1

- *1 Modèles à combiné unique : les appels d'intercommunication peuvent être passés entre différents combinés si vous achetez et enregistrez un ou plusieurs combinés supplémentaires (page 4).

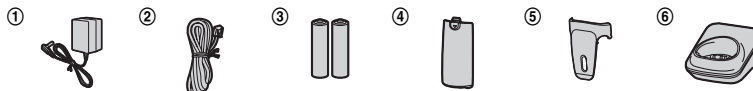
Informations sur les accessoires

Accessoires fournis

N°	Accessoire/Référence	Quantité	
		KX-TG8051 KX-TG8061	KX-TG8052 KX-TG8062
①	Adaptateur secteur/PNLV226CE	1	2
②	Cordon téléphonique	1	1
③	Piles rechargeables*1	2	4
④	Couvercle du combiné*2	1	2
⑤	Clip ceinture	1	2
⑥	Chargeur	–	1

- *1 Pour plus d'informations sur le remplacement des piles, reportez-vous à la page 4.

- *2 Le couvercle du combiné est livré fixé au combiné.



Introduction

Accessoires supplémentaires/de recharge

Pour des informations commerciales, contactez votre revendeur Panasonic le plus proche.

Accessoire	Modèle
Piles rechargeables	HHR-4NGE (P03P) ou HHR-4MRE (P03I)* ¹ Type de pile : – nickel-métal hydrure (Ni-MH) – 2 piles AAA (R03) par combiné
Casque	KX-TCA94EX, RP-TCA400, RP-TCA430
Répétiteur DECT	KX-A405

*1 Les piles de recharge peuvent avoir une capacité différente de celle des piles fournies.

Développement de votre système téléphonique

Vous pouvez développer votre système téléphonique en enregistrant des combinés en option (6 max.) sur une même base.

- Les combinés en option peuvent être d'une couleur différente de celle des combinés fournis.

Combiné (en option) : KX-TGA806EX



Informations générales

- Cet équipement est conçu pour être utilisé sur le réseau téléphonique analogique français.
- En cas de problème, contactez en premier lieu votre fournisseur d'équipement.

Déclaration de conformité :

- Panasonic System Networks Co., Ltd. déclare que cet équipement (KX-TG8051FR/KX-TG8052FR/ KX-TG8061FR/KX-TG8062FR) est conforme aux critères essentiels et autres dispositions importantes de la directive 1999/5/EC (R&TTE - Radio & Telecommunications Terminal Equipment).

Les déclarations de conformité pour les produits Panasonic décrites dans le présent manuel peuvent être téléchargées à l'adresse suivante :

<http://www.doc.panasonic.de>

Coordonnées du représentant autorisé :

Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Informations importantes

Pour votre sécurité

Pour éviter tout risque de dommages corporels ou matériels, voire d'accident mortel, lisez attentivement cette section avant d'utiliser l'appareil, de manière à être assuré que vous l'employez d'une façon appropriée et sûre.

ATTENTION

Connexion électrique

- Utilisez uniquement l'alimentation électrique indiquée sur le produit.
- Ne surchargez pas les prises électriques et les cordons d'alimentation. Ceci risque de provoquer un incendie ou une décharge électrique.
- Insérez complètement l'adaptateur secteur/la fiche d'alimentation dans la prise de courant. Le non-respect de ces instructions peut entraîner une décharge électrique et/ou une accumulation de chaleur qui peut provoquer un incendie.
- Enlevez régulièrement la poussière ou autres débris de l'adaptateur secteur et la fiche d'alimentation en les retirant de la prise de courant, puis en les essuyant avec un chiffon sec. L'accumulation de poussière peut provoquer un défaut d'isolation résultant par exemple de l'humidité, etc. et provoquer un incendie.
- Débranchez l'appareil de la prise électrique s'il émet de la fumée, une odeur anormale ou fait un bruit inhabituel. Ces situations pourraient en effet provoquer un incendie ou une décharge électrique. Assurez-vous que la fumée a cessé et contactez un centre de service agréé.
- Débranchez l'appareil de la prise électrique et ne touchez jamais ses composants internes si le boîtier est ouvert.
- Ne touchez jamais la fiche avec des mains humides. Il existe un danger de décharge électrique.

Installation

- Pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez jamais cet appareil à la pluie ou à une source d'humidité.
- Ne placez pas ou n'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils à contrôle automatique, tels que des portes automatiques ou des alarmes incendie. Les ondes radio émises par

ce produit peuvent entraîner des dysfonctionnements de ces appareils et provoquer un accident.

- Evitez de tirer ou de tordre le cordon de l'adaptateur secteur ou de la ligne téléphonique, ou de le placer sous des objets lourds.

Mesures de précaution

- Débranchez le produit de la prise électrique avant tout nettoyage. N'utilisez pas de nettoyeurs liquides ou à aérosol.
- Ne démontez pas le produit.
- Ne renversez pas de liquides (détergents, produits nettoyants, etc.) sur la prise du cordon téléphonique, et veillez à ce qu'elle ne soit pas mouillée. Cela risque de provoquer un incendie. Dans le cas où la prise du cordon téléphonique serait mouillée, retirez-la immédiatement de la prise téléphonique murale, et ne l'utilisez pas.
- L'écoute à un volume excessivement élevé à l'aide d'écouteurs, d'un casque ou autre système d'écoute personnelle peut entraîner une perte d'audition.
- Ne placez pas un combiné sur la base avec le cache de la prise du casque ouvert.

Précautions médicales

- Consultez le fabricant de tout appareil médical personnel (par exemple stimulateurs cardiaques ou aides auditives) pour vous assurer qu'ils sont correctement protégés contre l'énergie radioélectrique externe. (Le produit fonctionne dans la bande de fréquences de 1,88 GHz à 1,90 GHz, et la puissance de transmission de radiofréquence est de 250 mW (max.))
- N'utilisez pas ce produit dans les établissements de santé si la réglementation affichée dans ces zones vous interdit de le faire. Il est possible que les hôpitaux ou les établissements de santé utilisent des équipements potentiellement sensibles à l'énergie radioélectrique externe.

ATTENTION

Installation et emplacement

- N'installez jamais le téléphone pendant un orage.
- Ne raccordez jamais les prises téléphoniques dans des endroits humides à moins que la prise ne soit spécialement conçue pour ce type d'endroit.

Informations importantes

- Ne touchez jamais les câbles ou terminaux téléphoniques non isolés à moins que la ligne téléphonique n'ait été déconnectée de l'interface réseau.
- Procédez avec précaution lors du raccordement ou de la modification des lignes téléphoniques.
- L'adaptateur secteur est utilisé comme principal organe de déconnexion. Assurez-vous que la prise secteur est installée près de l'appareil et est facilement accessible.
- Cet appareil ne peut pas être utilisé pour téléphoner dans les cas suivants :
 - lorsque les piles du combiné sont déchargées ou défectueuses ;
 - en cas de panne de courant ;
 - lorsque la fonction de verrouillage du clavier est activée.

Piles

- Il est recommandé d'utiliser les piles présentées à la page 4. **UTILISEZ UNIQUEMENT des piles rechargeables Ni-MH de taille AAA (R03).**
- N'utilisez pas ensemble des piles neuves et des piles usagées.
- N'ouvrez pas la pile et ne la détériorez pas. L'électrolyte est corrosif et peut provoquer des brûlures ou des blessures aux yeux ou à la peau. L'électrolyte est toxique et pourrait être nocif si avalé.
- Manipulez les piles avec précaution. Ne les mettez pas en contact avec des matériaux conducteurs tels que bagues, bracelets ou clés, car cela risquerait de provoquer un court-circuit et la pile et/ou les matériaux conducteurs pourraient surchauffer et occasionner des brûlures.
- Chargez les piles fournies avec ce produit ou identifiées pour une utilisation avec ce produit conformément aux instructions et limitations spécifiées dans le présent manuel.
- N'utilisez qu'une base (ou chargeur) compatible pour recharger les piles. N'altérez pas la base (ou le chargeur). Le non-respect de ces instructions risque de faire gonfler ou exploser les piles.

Consignes de sécurité importantes

Lorsque vous utilisez votre produit, observez toujours des précautions de sécurité élémentaires afin de réduire le risque d'incendie, de décharge électrique et de blessure, notamment :

1. N'utilisez pas ce produit à proximité d'eau, par exemple près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine ou d'un bac à lessive, dans un sous-sol humide ou au bord d'une piscine.
2. Évitez d'utiliser un téléphone (autre qu'un type sans fil) pendant un orage. Il peut exister un risque rare de décharge électrique en cas de foudre.
3. N'utilisez pas le téléphone pour signaler une fuite de gaz en vous tenant à proximité de la fuite.
4. Utilisez uniquement le câble d'alimentation et les piles indiquées dans le présent manuel. N'incinerez pas les piles. Elles pourraient exploser. Elles doivent être mises au rebut conformément à la réglementation locale.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Pour des performances optimales

Emplacement de la base/minimisation du bruit

La base et les autres appareils Panasonic compatibles utilisent des ondes radio pour communiquer les uns avec les autres.

- Pour bénéficier d'une zone de couverture maximale et éviter les bruits parasites, il est recommandé d'installer la base comme indiqué ci-dessous :
 - à un emplacement pratique, élevé et central sans obstacles entre le combiné et la base dans un environnement intérieur ;
 - loin d'appareils électroniques tels que téléviseurs, radios, ordinateurs, périphériques sans fil ou autres téléphones.
 - non orienté vers des transmetteurs de radiofréquences, par exemple antennes externes de stations de téléphonie mobile.

Informations importantes

(Évitez de placer la base sur une baie vitrée ou près d'une fenêtre.)

- La couverture et la qualité vocale dépendent des conditions de l'environnement local.
- Si la réception à l'emplacement de la base n'est pas satisfaisante, déplacez-la vers un autre emplacement offrant une meilleure réception.

Environnement

- Maintenez le produit éloigné des appareils générant du bruit électrique, par exemple les lampes fluorescentes et les moteurs.
- Le produit ne devrait pas être exposé à de la fumée excessive, de la poussière, des températures élevées et des vibrations.
- Le produit ne devrait pas être exposé à la lumière directe du soleil.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le produit.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, débranchez-le de la prise électrique.
- Maintenez l'appareil éloigné de toute source de chaleur (radiateur, autocuiseur, etc.) et ne le laissez pas dans une pièce où la température est inférieure à 0 °C ou supérieure à 40 °C. Évitez également les sous-sols humides.
- La distance maximale d'appel peut diminuer lorsque vous utilisez l'appareil à proximité d'un obstacle tel qu'une colline, un tunnel, le métro, ou à proximité d'un objet métallique comme une clôture grillagée, par exemple.
- L'utilisation de ce produit à proximité d'appareils électriques peut causer des interférences. Éloignez-le des appareils électriques.

Entretien habituel

- **Nettoyez la surface extérieure de l'appareil avec un chiffon doux humide.**
- N'utilisez pas de benzène, diluant ou toute poudre abrasive.

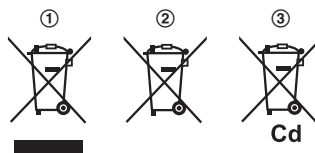
Autres informations

Avis relatif à la mise au rebut, au transfert ou au retour du produit

- Ce produit peut stocker des informations privées/confidentielles vous appartenant. Pour protéger votre sphère privée et votre confidentialité, nous vous conseillons d'effacer

de la mémoire les informations telles que les répertoires ou les entrées de liste des appelants avant de mettre au rebut, de transférer ou de retourner le produit.

Avis aux utilisateurs concernant la collecte et l'élimination des piles et des appareils électriques et électroniques usagés



Apposé sur le produit lui-même, sur son emballage, ou figurant dans la documentation qui l'accompagne, ce pictogramme (①, ②, ③) indique que les piles et appareils électriques et électroniques usagés doivent être séparés des ordures ménagères.

Afin de permettre le traitement, la valorisation et le recyclage adéquats des piles et des appareils usagés, veuillez les déposer à l'un des points de collecte prévus, conformément à la législation nationale en vigueur ainsi qu'aux directives 2002/96/CE et 2006/66/CE.

En éliminant piles et appareils usagés conformément à la réglementation en vigueur, vous contribuez à prévenir le gaspillage de ressources précieuses ainsi qu'à protéger la santé humaine et l'environnement contre les effets potentiellement nocifs d'une manipulation inappropriée des déchets.

Pour de plus amples renseignements sur la collecte et le recyclage des piles et appareils usagés, veuillez vous renseigner auprès de votre mairie, du service municipal d'enlèvement des déchets ou du point de vente où vous avez acheté les articles concernés.

Le non-respect de la réglementation relative à l'élimination des déchets est passible d'une peine d'amende.

Pour les utilisateurs professionnels au sein de l'Union européenne

Si vous souhaitez vous débarrasser de pièces d'équipement électrique ou électronique, veuillez

Informations importantes

vous renseigner directement auprès de votre détaillant ou de votre fournisseur.

Information relative à l'élimination des déchets dans les pays extérieurs à l'Union européenne

Ce pictogramme (①, ②, ③) n'est valide qu'à l'intérieur de l'Union européenne. Pour connaître la procédure applicable dans les pays hors Union Européenne, veuillez vous renseigner auprès des autorités locales compétentes ou de votre distributeur.

Note relative au pictogramme à apposer sur les piles

Le pictogramme (②) peut être combiné avec un symbole chimique (③). Dans ce cas, il remplit également les exigences posées par la Directive relative au produit chimique concerné.

Remarques :

- La conception et les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis.
- Les illustrations figurant dans ce manuel peuvent différer légèrement du produit réel.

Caractéristiques

- **Norme :**
DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications : télécommunications numériques sans fil améliorées),
GAP (Generic Access Profile : profil d'accès générique)
 - **Plage de fréquences :**
1,88 GHz à 1,90 GHz
 - **Puissance de transmission RF :**
Environ 10 mW (puissance moyenne par canal)
 - **Alimentation électrique :**
220–240 V C.A., 50/60 Hz
 - **Consommation :**
Base *1 :
Mode veille : Environ 0,4 W
Maximum : Environ 2,3 W
Base *2 :
Mode veille : Environ 0,5 W
Maximum : Environ 2,4 W
Chargeur :
Mode veille : Environ 0,1 W
Maximum : Environ 1,8 W
 - **Conditions de fonctionnement :**
0 °C–40 °C, 20 %–80 % humidité relative de l'air (sec)
- *1 KX-TG8051/KX-TG8052
*2 KX-TG8061/KX-TG8062

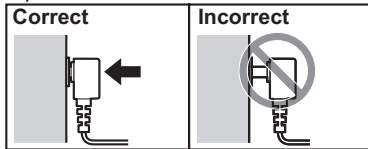
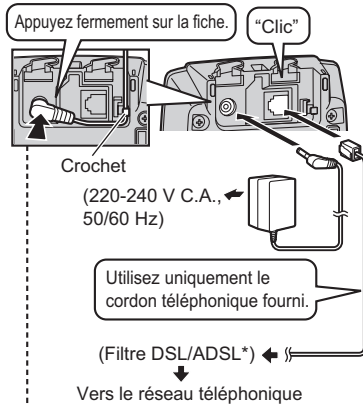
Mise en route

Installation

Raccordements

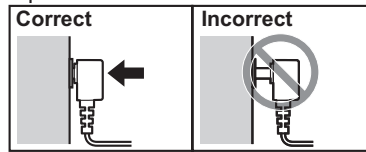
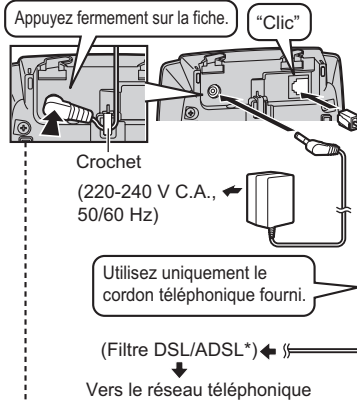
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur Panasonic PNLV226CE fourni.
- Pour le montage mural de l'appareil, voir page 48.

■ **Base (KX-TG8051/KX-TG8052)**



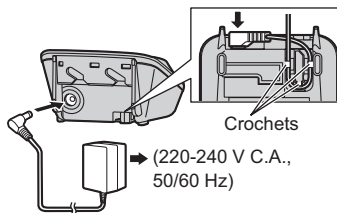
*Un filtre DSL/ADSL (non fourni) est nécessaire si un service DSL/ADSL est actif.

■ **Base (KX-TG8061/KX-TG8062)**



*Un filtre DSL/ADSL (non fourni) est nécessaire si un service DSL/ADSL est actif.

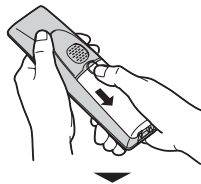
■ **Chargeur**



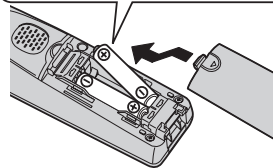
Mise en route

Installation de la pile

- UTILISEZ UNIQUEMENT des piles Ni-MH de taille AAA (R03).
- N'utilisez PAS de piles Alcalines/Manganèse/Ni-Cd.
- Vérifiez que les polarités sont correctes (+, -).



Piles Ni-MH rechargeables UNIQUEMENT



- Si le réglage de date et d'heure s'affiche, voir page 15.

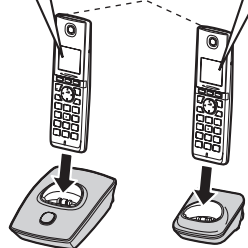
Charge de la batterie

Se recharge pendant environ 7 heures.

- Lorsque la charge des piles est terminée, le voyant correspondant s'éteint et "Chargé" s'affiche.

Vérifier que "Chargement" s'affiche.

Voyant de charge



Note relative à la configuration

Note relative aux connexions

- L'adaptateur secteur doit rester branché en permanence. (Il est normal que l'adaptateur soit chaud pendant son utilisation.)
- L'adaptateur secteur doit être branché sur une prise secteur verticale ou montée au sol. Ne branchez pas l'adaptateur secteur à une prise secteur montée au plafond, car il risque de se débrancher sous l'effet de son poids.

Panne de courant

L'appareil ne fonctionne pas pendant une panne de courant. Il est recommandé de connecter un téléphone filaire (sans adaptateur secteur) à la même ligne de téléphone ou à la même prise téléphonique, si vous utilisez une prise téléphonique de ce type à votre domicile.

Note relative à l'installation de la pile

- Utilisez les piles rechargeables fournies. Pour les remplacer, nous vous recommandons d'utiliser les piles Panasonic rechargeables indiquées à la page 4, 6.
- Nettoyez les pôles des piles (+, -) avec un tissu sec.
- Évitez de toucher les pôles des piles (+, -) ou les contacts de l'appareil.

Note relative à la charge des piles

- Il est normal que le combiné soit chaud pendant la charge.
- Nettoyez une fois par mois les contacts de charge du combiné, de la base et du chargeur à l'aide d'un chiffon doux et sec. Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le des prises secteur et des cordons de ligne téléphonique. Procédez à des nettoyages plus fréquents si l'appareil est exposé à des substances grasses, de la poussière ou une atmosphère très humide.

Mise en route**Niveau de la batterie**

Icône	Niveau de la batterie
	Elevé
	Moyen
	Faible
	Recharge nécessaire.

Autonomie de la pile Ni-MH Panasonic (piles fournies)

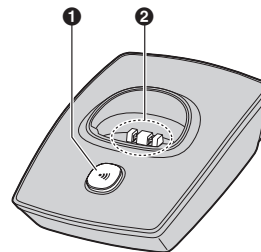
Etat	Autonomie
En utilisation continue	13 heures max.
Absence de communication (veille)	250 heures max.

Remarques :

- Il est normal que les piles n'atteignent pas leur capacité totale lors de la première charge. La pile atteint son autonomie maximale après avoir effectué plusieurs cycles complets de charge/décharge (utilisation).
- La performance de la pile dépend de l'utilisation et des conditions ambiantes.
- Même après une charge complète des piles, le combiné peut être déposé sur la base ou le chargeur sans affecter les piles.
- Le niveau de charge peut ne pas s'afficher correctement après le remplacement des piles. Dans ce cas, placez le combiné sur la base ou le chargeur et laissez-le charger pendant au moins 7 heures.

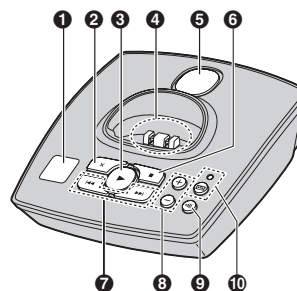
Commandes**Base**

■ KX-TG8051/KX-TG8052



- 1 (Localisation du combiné)
- 2 Contacts de charge

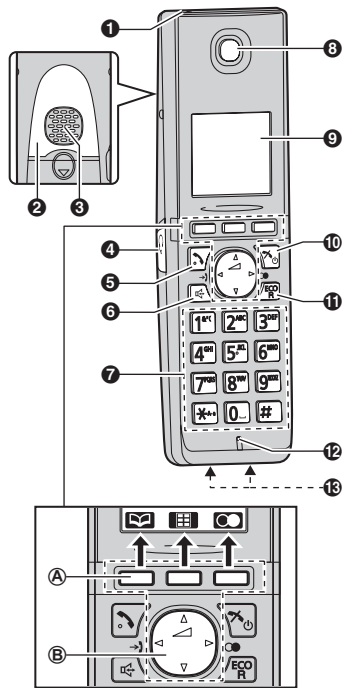
■ KX-TG8061/KX-TG8062



- 1 Compteur de messages
- 2 [X] (Effacer)
- 3 [▶] (Lecture)
Voyant de message
- 4 Contacts de charge
- 5 Haut-parleur
- 6 [■] (Arrêt)
- 7 [◀]/[▶] (Répéter/Sauter)
- 8 [+]/[-] (Augmenter/Diminuer le volume)
- 9 (Localisation du combiné)
- 10 (Répondeur activé)
Voyant du répondeur

Mise en route

Combiné



- ❶ **Voyant de charge**
Voyant de sonnerie
- ❷ **Support antidérapant**
 - Un support antidérapant vous permet d'installer le combiné confortablement entre votre épaule et votre oreille.
- ❸ **Haut-parleur**
- ❹ **Prise casque**
- ❺ **[☎] (Prise de ligne)**
- ❻ **[🔊] (Haut-parleur)**
- ❼ **Clavier de numérotation**
- ❽ **Ecouteur**
- ❾ **Ecran**
- ❿ **[🔌] (Mise hors/Sous tension)**















- ⓫ **[ECO/R]**
ECO : touche de raccourci du mode économique
R : Rappel/clignotement
- ⓬ **Microphone**
- ⓭ **Contacts de charge**
- **Type de commande**
 - Ⓐ **Touches programmables**
Le combiné comporte 3 touches programmables. Vous pouvez appuyer sur une touche programmable pour sélectionner la fonction qui s'affiche directement au-dessus sur l'écran.
 - Ⓑ **Touche de navigation**
 - [▲], [▼], [←] ou [→] : faites défiler pour accéder à plusieurs listes et options.
 - 🔊 (Volume : [▲] ou [▼]) : réglez le volume de l'écouteur ou du haut-parleur en cours de conversation.
 - [↔] (↔) : Liste des appelants : affichez la liste des appelants.
 - [↻] (↻) : Renumérotation : affichez la liste de renumérotation.
 - Etant donné qu'il n'est pas possible d'afficher plusieurs éléments à la fois sur l'écran, vous pouvez rechercher rapidement l'élément souhaité de manière à déplacer les écrans en appuyant sur [→] ou [←], au lieu de faire défiler ligne après ligne vers le bas ou le haut (page 16).

Ecran

Options d'affichage du combiné

Élément	Signification
📶	Portée d'émission : plus il y a de barres visibles, plus le combiné est proche de la base.
📶	Hors de la zone de couverture de la base
📶	Mode intercommunication, de localisation
🔊	Le haut-parleur est activé. (page 17)

Mise en route

Élément	Signification
	La ligne est en cours d'utilisation. <ul style="list-style-type: none"> ● Clignote lentement : l'appel est mis en attente. ● Clignote rapidement : un appel entrant est en cours de réception.
	Appel manqué ^{*1} (page 32)
	La puissance de transmission de la base est réglée sur "Faible". (page 15)
	Le rétroéclairage de touches est désactivé. (page 26)
	<ul style="list-style-type: none"> ● Lorsqu'elle s'affiche en regard de l'icône de la batterie : le répondeur est activé.^{*2} (page 34) ● Lorsqu'il s'affiche avec un numéro : de nouveaux messages ont été enregistrés.^{*2} (page 35)
	Le répondeur répond aux appels avec un message d'accueil et les messages des appelants ne sont pas enregistrés. ^{*2} ("Sélection de "Rép. simple", page 38)
	Niveau de la batterie
	L'alarme est activée. (page 27)
	L'égaliseur est activé. (page 19)
	La confidentialité des appels est activée. (page 26)
	Le volume de la sonnerie est désactivé. (page 25)
	Le mode nuit est activé. (page 28)
	Appel bloqué ^{*1} (page 29, 33)
	Nouveau message vocal reçu. ^{*3} (page 39)
Ligne occup.	Une personne utilise la ligne.

Élément	Signification
Occupé	Le répondeur est utilisé par un autre combiné ou la base. ^{*2}










- *1 Abonnés au service d'identification des appels uniquement
- *2 KX-TG8061/KX-TG8062
- *3 Abonnés à la messagerie vocale uniquement

Éléments de l'écran de la base















■ **KX-TG8061/KX-TG8062**

Élément	Signification
--	Le répondeur répond aux appels avec un message d'accueil et les messages de l'appelant ne sont pas enregistrés. ("Sélection de "Rép. simple", page 38)

Icônes des touches programmables du combiné

Icône	Action
	Revient à l'écran précédent ou à un appel extérieur.
	Affiche le menu.
OK	Confirme la sélection en cours.
	Affiche un numéro de téléphone précédemment composé.
	Appelle un correspondant. (page 17)
	Eteint temporairement la sonnerie pour les appels entrants. (page 18)
12/24	Définit un format d'heure 24 heures ou 12 heures. (page 15)
	Permet de configurer le papier peint pour qu'il s'affiche avec ou sans date et heure. (page 27)
	Met un appel en attente.
	Ouvre le répertoire.
	Vous permet de modifier des numéros de téléphone. (page 29, 33)








Mise en route

Icône	Action
	Ajoute une nouvelle entrée. (page 20, 29)
	Affiche le menu de recherche dans le répertoire.
	Désactive la fonction de verrouillage du clavier. (page 19)
	Sélectionne un mode d'entrée de caractères.
	Sélectionne des catégories ou des combinés. (page 28, 29)
	Lit un message.*1
	Arrête l'enregistrement ou la lecture.*1
	Mémorise les numéros de téléphone. (page 29, 33)
	Insère une pause pendant la composition d'un numéro.
	Efface l'élément sélectionné ou revient à l'appel extérieur.
	Bascule entre le mode d'affichage à un seul élément et à plusieurs éléments. (page 16)
	Vous permet de passer un appel d'intercommunication. (page 40)
	Efface un chiffre/caractère.
	Désactive le micro.

*1 KX-TG8061/KX-TG8062

Icônes du menu principal du combiné

Les icônes suivantes s'affichent lorsque vous appuyez sur la touche programmable du milieu en mode veille.

Icône	Fonction
	Liste appelants
	Répondeur*1
	Réglages horloge
	Appel interne
	Réglages sonnerie
	Appelant bloqué*2
	Réglages Initiaux

*1 KX-TG8061/KX-TG8062

*2 KX-TG8051/KX-TG8052

Mode économiseur d'écran

Le rétroéclairage devient noir pendant un appel ou s'éteint complètement après 1 minute d'inactivité si le combiné n'est pas sur la base ou le chargeur.

Activez à nouveau l'écran du combiné en :

- en appuyant sur [◀] ou [▶] pendant la communication.
- appuyant sur la touche [📞] dans tous les autres cas.

Mise sous/hors tension

Mise sous tension

Appuyez sur la touche [📞] pendant environ 1 seconde.

Mise hors tension

Appuyez sur la touche [📞] pendant environ 2 secondes.

Mise en route**Réglages initiaux****■ Code de commande direct :**

Il est possible d'accéder aux paramètres programmables en appuyant sur **[M]** (touche programmable du milieu), **[#]** puis sur le code correspondant sur le clavier de numérotation (page 23).

Exemple : Appuyez sur la touche **[M]** (touche programmable du milieu) **[#]** **[1]** **[0]** **[1]**.

■ Signification des symboles :

Exemple : **[↑]** : "Non"

Appuyez sur **[▼]** ou **[▲]** pour sélectionner les mots entre guillemets.

Langue d'affichage

- 1 **[M]** (touche programmable du milieu)
[#] **[1]** **[1]** **[0]**
- 2 **[↑]** : Sélectionnez la langue souhaitée. →
OK
- 3 **[↶]**

Date et heure**Important :**

- Lorsque vous installez les piles pour la première fois, le combiné peut vous demander de régler la date et l'heure. Commencez par appuyer sur **OK**, puis continuez avec l'étape 2.

- 1 **[M]** (touche programmable du milieu)
[#] **[1]** **[0]** **[1]**
- 2 Entrez la date, le mois et l'année actuels. →
OK
Exemple : 15 juillet 2011
[1] **[5]** **[0]** **[7]** **[1]** **[1]**
 - Vous pouvez sélectionner le format de date en appuyant sur **[#]** :
 - dd/mm/yy (date (date)/month (mois)/year (année))
 - yy/mm/dd
- 3 Entrez l'heure et les minutes actuelles.
Exemple : 9:30
[0] **[9]** **[3]** **[0]**
 - Vous pouvez sélectionner le format 24 heures ou 12 heures ("AM" ou "PM") en appuyant sur **[12/24]**.
- 4 **OK** → **[↶]**

Remarques :

- La date et l'heure peuvent être incorrectes après une panne de courant. Dans ce cas, réglez de nouveau la date et l'heure.

Mode de numérotation

Si vous ne pouvez pas effectuer des appels, modifiez ce réglage en fonction de votre service de ligne téléphonique. "Tonalité" est le réglage par défaut.

"Tonalité" : Pour le service de numérotation en mode de tonalité.

"Pulsation" : Pour le service de numérotation à cadran ou à impulsion.

- 1 **[M]** (touche programmable du milieu)
[#] **[1]** **[2]** **[0]**
- 2 **[↑]** : Sélectionnez le réglage souhaité.
- 3 **OK** → **[↶]**

Mode économique une touche

Lorsque le combiné repose sur la base, la puissance de transmission de la base est réduite dans des proportions pouvant atteindre 99,9% si un seul combiné est enregistré.

Même si le combiné ne repose pas sur la base ou si plusieurs combinés sont enregistrés, la puissance de transmission de la base en mode veille peut être réduite jusqu'à 90% en activant le mode économique une touche.

Pour activer/désactiver le mode économique une touche, il vous suffit d'appuyer sur **[ECO/R]**.

"Normal" est le réglage par défaut.

- Lorsque le mode économique une touche est activé : "Faible" s'affiche temporairement **ECO** sur l'écran du combiné au lieu de **Y**.
- Lorsque le mode économique une touche est désactivé : "Normal" s'affiche temporairement et **ECO** disparaît de l'écran du combiné.

Remarques :

- Lorsqu'un autre téléphone sans fil se trouve à proximité et est utilisé, la puissance de transmission de la base peut ne pas être réduite.
- L'activation du mode économique une touche réduit l'émission de la base en mode veille.
- Si vous réglez le mode répéteur sur "Oui" (page 31) :
 - Le mode économique une touche est annulé.
 - "Réglage ECO" ne s'affiche pas dans le menu de démarrage (page 25).

Mise en route

Mode d'affichage

Vous pouvez choisir d'afficher un ou plusieurs éléments à la fois sur un écran pour les fonctions suivantes :

- icônes du menu principal du combiné dans le menu de fonction
- liste de menu, liste de messages enregistrés*1, liste de répertoire, liste d'appelants et liste de renumérotation

*1 KX-TG8061/KX-TG8062

Sélectionnez le réglage souhaité :

- "Multi-éléments" : Plusieurs entrées/toutes les icônes de menu s'affichent sur un écran à la fois.
- "Un seul élément" : Une entrée/une icône de menu s'affiche sur un écran à grands caractères à la fois.

"Multi-éléments" est le réglage par défaut.

Utilisation de la touche programmable (changement temporaire du mode d'affichage)

Vous pouvez changer temporairement de mode d'affichage en appuyant sur **[F3]** qui s'affiche lorsque vous consultez les listes ou sélectionnez les icônes de menu.

Programmation préalable du mode d'affichage

- 1 **[F3]** (touche programmable du milieu)
[#][1][9][2]
- 2 **[*]** : Sélectionnez le réglage souhaité. →
OK → **[*][0]**

Remarques :

- En mode d'affichage de plusieurs éléments, vous pouvez déplacer des écrans en appuyant sur **[▶]** ou **[◀]** sans faire défiler la liste vers le bas ou le haut :
 - Appuyez sur **[▶]** pour passer à l'écran suivant.
 - Appuyez sur **[◀]** pour revenir à l'écran précédent.
- En mode d'affichage à plusieurs éléments, vous pouvez changer d'écran pour confirmer les informations détaillées en appuyant sur **[F3]**.

Appeler un correspondant/répondre à un appel

Appeler un correspondant

- 1 Débranchez le combiné et composez le numéro de téléphone.
 - Pour corriger un chiffre, appuyez sur **C**.
- 2 Appuyez sur la touche **[↶]** ou **[↷]**.
- 3 Une fois la conversation terminée, appuyez sur **[↶]** ou replacez le combiné sur la base ou le chargeur.

Utilisation du haut-parleur

- 1 Composez le numéro de téléphone et appuyez sur la touche **[☎]**.
 - Parlez en alternance avec le correspondant.
- 2 A la fin de la conversation, appuyez sur **[↶]**.

Remarques :

- Pour des performances optimales, utilisez le haut-parleur dans un environnement calme.
- Appuyez sur la touche **[☎]**/**[↶]** pour revenir à l'écouteur.

Réglage du volume de l'écouteur ou du haut-parleur

Appuyez sur la flèche **[▲]** ou **[▼]** à plusieurs reprises pendant la conversation.

Appeler un correspondant à l'aide de la liste de renumérotation

Les 10 derniers numéros de téléphone composés sont mémorisés dans la liste de renumérotation (chacun comprenant 18 chiffres max.).

- 1 **[☎]** (touche programmable de droite) ou **[▶]** (**☎**)
- 2 **[↕]** : Sélectionnez le numéro de téléphone souhaité. → **[X]**
- 3 **[↶]**

Effacer un numéro de la liste de renumérotation

- 1 **[☎]** (touche programmable de droite) ou **[▶]** (**☎**)
- 2 **[↕]** : Sélectionnez le numéro de téléphone souhaité. → **[X]**
- 3 **[↕]** : "Oui" → **OK** → **[↶]**

Pause (pour les appareils reliés à un central téléphonique ou pour les appels longue distance)

Il est parfois nécessaire d'insérer une pause lorsque vous appelez un correspondant via un central téléphonique ou effectuez un appel longue distance. Vous devez également insérer une pause lorsque vous stockez un numéro d'accès d'une carte d'appel et/ou un code PIN dans le répertoire (page 21).

Exemple : Si vous avez besoin de composer le numéro d'accès à la ligne "0" lorsque vous effectuez des appels extérieurs avec un central téléphonique :

- 1 **[0]** → **[P]**
- 2 Composez le numéro de téléphone. → **[↶]**

Remarques :

- Une pause de 3 secondes est insérée à chaque fois que vous appuyez sur la touche **[P]**. Répétez autant de fois que nécessaire pour créer des pauses plus longues.

Répondre à un appel

Lorsque vous recevez un appel, l'indicateur de sonnerie clignote rapidement.

- 1 Débranchez le combiné et appuyez sur la touche **[↶]** ou **[☎]** lorsque le téléphone sonne.
 - Vous pouvez également répondre à un appel en appuyant sur n'importe quelle touche de numérotation, de **[0]** à **[9]**, **[*]** ou **#[**. (**Fonction de prise de ligne avec n'importe quelle touche**)
- 2 Une fois la conversation terminée, appuyez sur **[↶]** ou replacez le combiné sur la base ou le chargeur.

Prise de ligne automatique

Vous pouvez répondre à un appel simplement en soulevant le combiné de la base ou du chargeur. Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur **[↶]**. Pour activer cette fonction, reportez-vous à la page 26.

Appeler un correspondant/répondre à un appel

Réglage du volume de la sonnerie du combiné

- **Lorsque le combiné sonne pour un appel entrant :**
Appuyez sur la flèche [▲] ou [▼] à plusieurs reprises pour sélectionner le volume souhaité.
- **Programmation préalable du volume :**
 - 1 [F] (touche programmable du milieu)
[#] [1] [6] [0]
 - 2 [↑] : Sélectionnez le volume souhaité.
 - 3 [OK] → [↶] [⊙]

Désactivation temporaire de la sonnerie du combiné

Pendant que le combiné sonne pour un appel, vous pouvez désactiver temporairement la sonnerie en appuyant sur [Z].

Fonctions utiles pendant un appel

Mise en attente

Cette fonction vous permet de mettre un appel extérieur en attente.

- 1 Appuyez sur la touche [F] lors d'un appel externe.
- 2 [↑] : "Attente" → [OK]
- 3 Pour annuler la mise en attente, appuyez sur [↶].
 - L'utilisateur d'un autre combiné peut prendre l'appel en appuyant sur la touche [↶].

Remarques :

- Si un appel est mis en attente pendant plus de 9 minutes, une tonalité d'alarme retentit et l'indicateur de sonnerie clignote rapidement. Après 1 minute supplémentaire d'attente, l'appel est déconnecté.
- Si un autre téléphone est connecté à la même ligne, vous pouvez également prendre l'appel en soulevant son combiné.

Désactivation du micro

La fonction Couper le micro activée, vous pouvez entendre le correspondant, mais celui-ci ne peut vous entendre.

- 1 Appuyez sur la touche [E] pendant la conversation.
 - [E] clignote.
- 2 Pour revenir à la conversation, appuyez de nouveau sur la touche [E].

"R" (rappel)/clignotement

[ECO/R] vous permet d'utiliser les fonctions spéciales de votre central téléphonique hôte, par exemple le transfert d'un appel à extension ou l'accès à des services téléphoniques en option.

Remarques :

- Pour modifier le délai de rappel/clignotement, voir page 26.

Signaux d'appel ou utilisateurs du service d'identification des appels en attente

Pour utiliser le service de signaux d'attente ou d'identification des appels en attente, vous devez d'abord vous abonner à ce service auprès de votre fournisseur de services/compagnie de téléphone. Cette fonction vous permet de recevoir des appels alors que vous êtes déjà en conversation au téléphone. Si vous recevez un appel alors que vous êtes au téléphone, vous entendez un signal d'appel en attente.

Si vous vous abonnez à la fois aux services d'identification des appels et d'identification des appels en attente, les informations du deuxième correspondant s'affichent après l'émission du signal d'appel en attente sur le combiné.

- 1 Appuyez sur la touche [ECO/R] pour répondre au deuxième appel.
- 2 Pour basculer entre des appels, appuyez sur la touche [ECO/R].

Remarques :


- Veuillez contacter votre fournisseur de services/compagnie de téléphone pour plus d'informations et pour connaître la disponibilité de ce service dans votre zone.

Utilisation provisoire de la tonalité (pour les utilisateurs de téléphone à cadran ou à impulsions)

Vous pouvez changer provisoirement le mode de numérotation en mode de tonalité lorsque vous devez accéder aux services de numérotation par




Appeler un correspondant/répondre à un appel

clavier (par exemple, les services de répondeur, les services bancaires téléphoniques).


Appuyez sur la touche  avant d'entrer les numéros d'accès qui nécessitent une numérotation par tonalité.

Egaliseur du combiné


Cette fonction clarifie la voix de la personne à laquelle vous parlez, en produisant une voix au son plus naturel qui est plus facile à écouter et à comprendre.

- 1 Appuyez sur la touche  pendant la conversation.
- 2  : "Egaliseur" → **OK**
- 3  : Sélectionnez le réglage souhaité.
- 4 Appuyez sur **OK** pour quitter.

Remarques :

- Lorsque cette fonction est activée,  s'affiche pendant la conversation.
- Selon l'état et la qualité de votre ligne téléphonique, il peut arriver que cette fonction amplifie le bruit existant de la ligne. Si l'écoute devient difficile, désactivez cette fonction.
- Cette fonction n'est pas disponible si vous utilisez le haut-parleur.

Partage d'appels


Vous pouvez participer à un appel externe existant. Pour participer à la conversation, appuyez sur  lorsque l'autre combiné est en communication avec l'extérieur.



Remarques :

- Pour empêcher d'autres utilisateurs de participer à vos conversations avec des correspondants externes, activez la confidentialité des appels (page 26).

Verrouillage du clavier

Vous pouvez verrouiller le combiné de façon à ce qu'aucun appel ni réglage ne puisse être effectué. Vous pouvez répondre aux appels entrants, mais toutes les autres fonctions sont désactivées lorsque le clavier est verrouillé.

Pour verrouiller le clavier, appuyez sur la touche  pendant environ 3 secondes.

-  s'affiche.
- Pour déverrouiller le clavier, appuyez sur la touche  pendant environ 3 secondes.

Remarques :





- Les numéros d'urgence ne peuvent pas être appelés tant que le clavier est verrouillé.

Répertoire

Répertoire du combiné

Le répertoire vous permet d'effectuer des appels sans devoir composer le numéro manuellement. Vous pouvez enregistrer 200 noms et numéros de téléphone et affecter chaque entrée de répertoire à la catégorie souhaitée.






Ajouter des entrées

- 1  (touche programmable de gauche) →
- 2 Entrez le nom de votre correspondant (16 caractères max.). → **OK**
 - Vous pouvez modifier le mode de saisie de caractères en appuyant sur  (page 41).
- 3 Entrez le numéro de téléphone de votre correspondant (24 chiffres max.). → **OK**
- 4  : Sélectionnez la catégorie désirée. → **OK** 2 fois
 - Pour ajouter d'autres entrées, répétez les opérations à partir de l'étape 2.
- 5 

Catégories






Les catégories peuvent vous aider à trouver rapidement et facilement des entrées dans le répertoire. Lors de l'ajout d'une entrée dans le répertoire, vous pouvez l'attribuer à l'une des 9 catégories. Vous pouvez changer les noms des catégories définies pour les entrées du répertoire ("Amis", "Famille", etc.) et rechercher des entrées par catégorie. La fonction de ton de sonnerie de catégorie est disponible pour les abonnés au service d'identification des appels (page 32).

Modification des noms de catégorie










- 1  (touche programmable de gauche) →
- 2  : "Catégorie" → **OK**
- 3  : Sélectionnez la catégorie désirée. → **OK**
- 4  : "Catégorie nom" → **OK**
- 5 Entrez le nom (10 caractères max. ; page 41). → **OK** → 

Recherche et appel depuis une entrée du répertoire






Défilement de toutes les entrées

- 1  (touche programmable de gauche)
- 2  : Sélectionnez l'entrée souhaitée.
 - Vous pouvez parcourir les entrées de répertoire en appuyant sur la touche  ou  et en la maintenant enfoncée.
- 3 


Recherche sur la base du premier caractère

- 1  (touche programmable de gauche)
 - Modifiez le mode d'entrée de caractères si nécessaire :  →  : "Caractère" → **OK** →  : Sélectionnez le mode d'entrée de caractères. → **OK**
- 2 Appuyez sur la touche de numérotation ( à , ou ) qui contient le caractère que vous recherchez (page 41).
 - Appuyez sur la même touche de numérotation à plusieurs reprises pour afficher la première entrée correspondant à chaque caractère de la touche de numérotation.
 - Si aucune entrée ne correspond au caractère sélectionné, l'entrée suivante s'affiche.
- 3  : Faites défiler le répertoire si nécessaire.
- 4 

Recherche par catégorie

- 1  (touche programmable de gauche) →
- 2  : "Catégorie" → **OK**
- 3  : Sélectionnez la catégorie désirée. → **OK**
 - Si vous sélectionnez "Tous", l'appareil cesse la recherche par catégorie.
- 4  : Faites défiler le répertoire si nécessaire.
- 5 

Modifier les entrées

- 1 Recherchez l'entrée souhaitée (page 20). →
- 2  : "Modification" → **OK**

Répertoire

- 3 Modifiez le nom au besoin (16 caractères max. ; page 41). → **OK**
- 4 Modifiez le numéro de téléphone au besoin (24 chiffres max.). → **OK**
- 5 **[↕]** : Sélectionnez la catégorie désirée. → **OK** 2 fois → **[↶]**

Effacer des entrées

Effacement d'une entrée

- 1 Recherchez l'entrée souhaitée (page 20).
- 2 **[X]** → **[↕]** : "Oui" → **OK** → **[↶]**

Effacement de toutes les entrées

- 1 **[☞]** (touche programmable de gauche) → **[☞]**
- 2 **[↕]** : "Effacer Tout" → **OK**
- 3 **[↕]** : "Oui" → **OK**
- 4 **[↕]** : "Oui" → **OK** → **[↶]**

Numéro abrégé

Attribution d'une entrée du répertoire à une touche de numéro abrégé

Les touches de numérotation **[1]** à **[9]** peuvent être utilisées comme touche de numéro abrégé et vous permettent ainsi de composer un numéro du répertoire par simple pression sur une touche de numérotation.

- 1 Recherchez l'entrée souhaitée (page 20). → **[☞]**
- 2 **[↕]** : "Numérotation abrégée" → **OK**
- 3 **[↕]** : Sélectionnez le numéro de la touche de numérotation souhaité. → **OK**
 - Là où une touche de navigation est déjà utilisée pour la numérotation abrégée, "✓" s'affiche à côté du numéro de la touche de numérotation. Si vous sélectionnez cette touche de numérotation, vous pouvez écraser l'attribution précédente.
- 4 **OK** → **[↶]**

Appeler un correspondant à l'aide d'une touche de numéro abrégé

- 1 Appuyez sur la touche de numéro abrégé désirée (**[1]** à **[9]**) et maintenez-la enfoncée.
 - Pour visualiser d'autres attributions de numérotation rapide, appuyez sur **[v]** ou **[Δ]**.
- 2 **[↶]**

Annulation d'une attribution de numérotation abrégée

- 1 Appuyez sur la touche de numéro abrégé désirée (**[1]** à **[9]**) et maintenez-la enfoncée. → **[X]**
- 2 **[↕]** : "Oui" → **OK** → **[↶]**

Numérotation en chaîne

Cette fonction vous permet de composer des numéros de téléphone du répertoire pendant un appel. Vous pouvez l'utiliser, par exemple, pour composer le numéro d'accès d'une carte d'appel ou le code d'un compte bancaire enregistré dans le répertoire sans devoir le composer manuellement.

- 1 Lors d'une communication avec l'extérieur, appuyez sur la touche **[☞]**.
- 2 **[↕]** : "Répertoire" → **OK**
- 3 **[↕]** : Sélectionnez l'entrée souhaitée.
- 4 Appuyez sur la flèche **[☞]** pour composer le numéro.

Remarques :

- Lorsque vous mémorisez un numéro d'accès de carte d'appel et votre code PIN dans le répertoire sous la forme d'une entrée de répertoire, appuyez sur la touche **[P]** pour ajouter des pauses après le numéro et le code PIN comme nécessaire (page 17).
- Si vous utilisez un appareil à cadran ou à impulsions, vous devez appuyer sur **[☞]** avant d'appuyer sur **[☞]** à l'étape 1 pour passer temporairement au mode de numérotation par tonalité. Lorsque vous ajoutez des entrées au répertoire, nous vous recommandons d'ajouter **[☞]** au début des numéros de téléphone que vous souhaitez composer en chaîne (page 20).

Copie d'entrées du répertoire

Vous pouvez copier des entrées de répertoire entre 2 combinés.¹

¹ Combiné compatible Panasonic

Remarques :

- Les réglages relatifs à la catégorie des entrées du répertoire ne sont pas copiés.



Copie d'une entrée

- 1 Recherchez l'entrée souhaitée (page 20). → **[☞]**
- 2 **[↕]** : "Copier" → **OK**

Répertoire

- 3 [↕] : Sélectionnez le combiné auquel vous souhaitez envoyer l'entrée de répertoire. → **OK**
- Une fois une entrée copiée, "Terminé" s'affiche.
 - Pour continuer à copier une autre entrée : [↕] : "oui" → **OK** → [↕] : Sélectionnez l'entrée souhaitée. → **OK**
- 4 [↵]

Copie de toutes les entrées


- 1  (touche programmable de gauche) → 
- 2 [↕] : "Copier tout" → **OK**
- 3 [↕] : Sélectionnez le combiné auquel vous souhaitez envoyer l'entrée de répertoire. → **OK**
- Une fois toutes les entrées copiées, "Terminé" s'affiche.
- 4 [↵]

Programmation

Paramètres programmables

Vous pouvez personnaliser l'appareil en programmant les fonctions suivantes à l'aide du combiné. 2 méthodes sont disponibles pour accéder à ces fonctions.


■ Faire défiler les menus à l'écran

- 1  (touche programmable du milieu)
- 2 Appuyez sur [▼], [▲], [▶] ou [◀] pour sélectionner le menu principal souhaité. → **OK**
- 3 Appuyez sur la touche [▼] ou [▲] pour sélectionner l'option souhaitée dans les sous-menus suivants. → **OK**
- 4 Appuyez sur la flèche [▼] ou [▲] pour sélectionner le réglage souhaité. → **OK**
 - Cette étape peut varier selon la fonction programmée.
 - Pour quitter, appuyez sur la touche [✕].


■ Utiliser le code de commande direct

- 1  (touche programmable du milieu) → Entrez le code souhaité.
Exemple : Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu) #101.
- 2 Sélectionnez le réglage souhaité. → **OK**
 - Cette étape peut varier selon la fonction programmée.
 - Pour quitter, appuyez sur la touche [✕].

Remarques :


- Dans le tableau suivant, < > indique les réglages par défaut.
- Dans le tableau suivant,  indique le numéro de la page de référence.
- L'ordre d'affichage du menu et du sous-menu peut varier selon votre modèle.

Affichage de l'arborescence de menu et du tableau de code de commande direct

Menu principal :  "Liste appelants"

Etat	Code	
Affichage de la liste des appelants.	#213	32

Menu principal :  "Répondeur"¹

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramètres	Code	
Liste msgs	–	–	#329	35
Ecoute nouv msg	–	–	#323	35
Ecoute ts msgs	–	–	#324	35
Effacer ts msgs ²	–	–	#325	36
Accueil	Démarrer REC ² (enregistrer un message d'accueil)	–	#302	35
	Message accueil	–	#303	35
	Par défaut ² (rétablir le message d'accueil préenregistré)	–	#304	35

Programmation

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramètres	Code	👉
Réglages	Nbre sonneries ^{*2}	2-5: 2-5 Sonneries 4: <4 Sonneries> 0: Auto	#211	37
	Durée enregistr. ^{*2}	1: 1 minute 3: <3 minutes> 0: Rép.simple ^{*3}	#305	38
	Code distance ^{*2}	-	#306	37
	Filtrage appels	1: <Oui> 0: Non	#310	34
Activer répondeur ^{*2}	-	-	#327	34
Désactiver répondeur ^{*2}	-	-	#328	34

Menu principal : 🕒 "Réglages horloge"

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramètres	Code	👉
Réglage date/heure ^{*2}	-	-	#101	15
Alarme	-	1: Une fois 2: Chaque jour 0: <Non>	#720	27
Ajuster heure ^{*2, *4}	-	1: <Id. Appelant> 0: Manuel	#226	-

Menu principal : 📍 "Appel interne"

Etat	Code	👉
Localisation de l'appareil souhaité.	#274	40

Menu principal : 🎵 "Réglages sonnerie"

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramètres	Code	👉
Volume sonnerie	Combiné ^{*5}	0-6: Désactivé-6 <6>	#160	18
	Base ^{*1, *2}	0-6: Désactivé-6 <3>	#*160	-
Sonnerie ^{*6, *7} (combiné)	-	<Sonnerie 1>	#161	-
Mode nuit	Oui/Non	1: Oui 0: <Non>	#238	28
	Début/Fin	<23:00/06:00>	#237	28
	Délai de sonnerie	1: 30 s 2: <60 s> 3: 90 s 4: 120 s 0: Sonn.Inactive	#239	28
	Sélectionner catégorie	1-9: Catégorie 1-9	#241	28

ProgrammationMenu principal : **2** "Appelant bloqué"^{2, *8}

Etat	Code	
Mémorisation/affichage des numéros d'appelants bloqués.	#217	28

Menu principal : **3** "Réglages Initiaux"

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramètres	Code	
Réglages sonnerie	Volume sonnerie – Combiné ⁵	0-6 : Désactivé-6 <6>	#160	18
	Volume sonnerie – Base ^{1, *2}	0-6 : Désactivé-6 <3>	#*160	–
	Sonnerie ^{*6, *7} (combiné)	<Sonnerie 1>	#161	–
	Mode nuit – Oui/Non	1 : Oui 0 : <Non>	#238	28
	Mode nuit – Début/Fin	<23:00/06:00>	#237	28
	Mode nuit – Délai de sonnerie	1 : 30 s 2 : <60 s> 3 : 90 s 4 : 120 s 0 : Sonn. Inactive	#239	28
	Mode nuit – Sélectionner catégorie	1-9 : Catégorie 1-9	#241	28
Réglages horloge	Réglage date/heure ^{*2}	–	#101	15
	Alarme	1 : Une fois 2 : Chaque jour 0 : <Non>	#720	27
	Ajuster heure ^{*2, *4}	1 : <Id. Appelant> 0 : Manuel	#226	–
Nom combiné	–	–	#104	28
Appelant bloqué ^{*2}	–	–	#217	28
Réglage ECO	Emission radio ^{*2}	1 : <Normal> 2 : Faible	#725	15

Programmation

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramètres	Code	
Réglages écran	Papier peint ⁹	<Papier peint1>	#181	–
	Couleur écran	1-2 : Couleur1-2 <Couleur1>	#182	–
	Mode affichage	1 : <Multi-éléments> 0 : Un seul élément	#192	16
	Eclairage clavier	1 : <Oui> 0 : Non	#276	–
	Charge DEL ¹⁰ (rétroéclairage de l'écran LCD)	1 : <Oui> 0 : Non	#191	–
	Contraste (contraste d'affichage)	1-6 : Contraste 1-6 <Contraste 3>	#145	–
Bip touches ¹¹	–	1 : <Oui> 0 : Non	#165	–
Restriction appel ²	–	–	#256	29
Décroch. auto ¹²	–	1 : Oui 0 : <Non>	#200	17
Réglages ligne	Numérotation ²	1 : Pulsation 2 : <Tonalité>	#120	15
	BIS ^{2, 13}	0 : 900 ms 1 : 700 ms 2 : 600 ms 3 : 400 ms 4 : 300 ms 5 : <250 ms> * : 200 ms # : 160 ms 6 : 110 ms 7 : 100 ms 8 : 90 ms 9 : 80 ms	#121	18
Mode privé ^{2, 14}	–	1 : Oui 0 : <Non>	#194	–
PIN base ²	–	<0000>	#132	29
Mode répéteur ²	–	1 : Oui 0 : <Non>	#138	31
Enregistrer	Enregistrer combiné	–	#130	30
	Supprimer combiné ³	–	#131	30
Langue	Ecran	<Français>	#110	15

*1 KX-TG8061/KX-TG8062

*2 Si vous programmez ces paramètres à l'aide d'un des combinés, vous n'avez pas besoin de programmer le même élément en utilisant un autre combiné.

*3 Ce menu ne s'affiche pas lorsque vous faites défiler les menus à l'écran. Il est uniquement disponible en code de commande direct.

*4 Cette fonction permet à l'appareil de régler automatiquement la date et l'heure à chaque réception des informations des appelants, y compris la date et l'heure.

Pour activer cette fonction, sélectionnez "Id. Appelant". Pour désactiver cette fonction, sélectionnez "Manuel". (abonnés au service d'identification des appels uniquement)

Pour utiliser cette fonction, réglez tout d'abord la date et l'heure (page 15).

Programmation

- *5 Le volume de la sonnerie ne peut pas être désactivé pour l'alarme, les appels d'intercommunication et la localisation.
- *6 Si vous sélectionnez l'une des tonalités de mélodie, la sonnerie continue de retentir pendant plusieurs secondes même si l'appelant a déjà raccroché. Vous pouvez entendre une tonalité ou ne pas entendre l'appelant lorsque vous répondez à l'appel.
- *7 Les mélodies prédéfinies de ce produit sont utilisées avec la permission de © 2011 Copyrights Vision Inc.
- *8 KX-TG8051/KX-TG8052
- *9 Vous pouvez configurer le papier peint pour qu'il s'affiche avec ou sans date et heure en appuyant sur . Par défaut, la date et l'heure s'affichent.
- *10 Vous pouvez régler le rétroéclairage de l'affichage du combiné en cours de recharge.
 - "Oui" : le rétroéclairage est activé (atténué).
 - "Non" : le rétroéclairage s'éteint au bout de 10 secondes de rechargement.
- *11 Désactivez cette fonction si vous préférez ne pas entendre les tonalités de touche lorsque vous composez un numéro ou appuyez sur une touche quelconque, y compris les tonalités de confirmation et d'erreur.
- *12 Si vous vous abonnez à un service d'identification des appels et que vous souhaitez afficher les informations de l'appelant après avoir décroché le combiné pour répondre à un appel, désactivez cette fonction.
- *13 La durée de "R" (rappel)/clignotement dépend de votre central téléphonique hôte. Adressez-vous à votre fournisseur de central téléphonique si nécessaire.
- *14 Pour empêcher d'autres utilisateurs de participer à vos conversations avec des correspondants externes, vous devez activer cette fonction.

Programmation spéciale

Alarme

Une alarme retentit pendant 3 minutes à l'heure réglée une seule fois ou tous les jours. Vous pouvez régler une alarme pour chaque combiné.

Important :

- Réglez au préalable l'heure et la date (page 15).

- 1 (touche programmable du milieu)
- 2 : Sélectionnez l'option d'alarme souhaitée.
→

"Non"
Désactive l'alarme. Passez à l'étape 6.

"Une fois"
Une alarme retentit une fois à l'heure réglée.

"Chaque jour"
Une alarme retentit tous les jours à l'heure réglée. Passez à l'étape 4.

- 3 Entrez la date et le mois souhaités. →
- 4 Sélectionnez l'heure souhaitée. →
- 5 : Sélectionnez la sonnerie d'alarme souhaitée. →

- Nous vous recommandons de sélectionner une tonalité de sonnerie différente de celle utilisée pour les appels extérieurs.

6 →

- Lorsque l'alarme est activée, s'affiche.

Remarques :

- Pour arrêter l'alarme, appuyez sur la touche ou placez le combiné sur la base ou le chargeur.
- Lorsque le combiné est utilisé, l'alarme ne retentit pas tant que le combiné est en mode veille.

Mode nuit

Le mode nuit permet de sélectionner une plage horaire durant laquelle le combiné ne sonne pas pour les appels externes. Cette fonction est utile pour les périodes où vous ne voulez pas être dérangé, par exemple, pendant que vous dormez. Vous pouvez régler le mode nuit pour chaque combiné.

La fonction de catégorie du répertoire (page 20) vous permet également de sélectionner les catégories d'appelants auxquelles le mode nuit ne s'applique pas ; si ces personnes appellent, le combiné sonnera (uniquement pour les abonnés au service d'identification des appels).

Programmation

Important :

- Réglez au préalable l'heure et la date (page 15).
- Il est recommandé de désactiver la sonnerie de la base (page 25) et d'activer le mode nuit. (KX-TG8061/KX-TG8062).
- Si vous avez réglé l'alarme, celle-ci retentit même si le mode nuit est activé.

Activation/désactivation du mode nuit

- 1 **[M]** (touche programmable du milieu)
[#][2][3][8]
- 2 **[+/-]** : Sélectionnez le réglage souhaité. →
OK
 - Si vous sélectionnez "Non", appuyez sur **[M]** pour quitter.
- 3 Indiquez l'heure, minutes comprises, à laquelle vous souhaitez que cette fonction soit exécutée. → **OK**
 - Vous pouvez sélectionner le format 24 heures ou 12 heures ("AM" ou "PM") en appuyant sur **[12/24]**.
- 4 Indiquez l'heure, minutes comprises, à laquelle vous souhaitez que cette fonction se termine. → **OK**
- 5 **[M]**
 - Lorsque le mode nuit est réglé, ☺ s'affiche.

Modification de l'heure de début et de fin

- 1 **[M]** (touche programmable du milieu)
[#][2][3][7]
- 2 Poursuivez à l'étape 3, "Activation/désactivation du mode nuit", page 28.

Réglage du délai de sonnerie

Ce réglage autorise le combiné à sonner en mode nuit si l'appelant attend suffisamment longtemps. Une fois le délai sélectionné écoulé, le combiné sonne. Si vous sélectionnez "Sonn. Inactive", le combiné ne sonne jamais en mode nuit.

- 1 **[M]** (touche programmable du milieu)
[#][2][3][9]
- 2 **[+/-]** : Sélectionnez le réglage souhaité. →
OK → **[M]**

Remarques :

- Lorsque le répondeur répond à l'appel, cette fonction n'est pas disponible. (KX-TG8061/KX-TG8062)

Sélection de catégories non soumises au mode nuit

- 1 **[M]** (touche programmable du milieu)
[#][2][4][1]
- 2 **[+/-]** : Sélectionnez les catégories désirées. →
OK
 - "✓" s'affiche en regard des numéros des catégories sélectionnées.
 - Pour annuler une catégorie sélectionnée, appuyez de nouveau sur **OK**. "✓" disparaît.
- 3 **OK** → **[M]**

Remarques :

- Vous pouvez également sélectionner des catégories à l'étape 2 comme suit : Appuyez sur les touches **[1]** à **[9]**. → **OK**

Modification du nom du combiné

Vous pouvez attribuer un nom personnalisé à chaque combiné ("Bob", "Cuisine", etc.). Cette option est utile pour effectuer des appels d'intercommunication entre combinés. Vous pouvez également indiquer si vous souhaitez ou non que le nom du combiné s'affiche en mode veille. "Non" est le réglage par défaut. Si vous sélectionnez "Oui" sans saisir un nom de combiné, "Combiné 1" à "Combiné 6" s'affiche.

- 1 **[M]** (touche programmable du milieu)
[#][1][0][4]
- 2 Entrez le nom souhaité (10 caractères max. ; page 41).
 - Si cette opération n'est pas nécessaire, passez à l'étape 3.
- 3 **OK**
- 4 **[+/-]** : Sélectionnez le réglage souhaité. →
OK 2 fois
- 5 **[M]**

Appel entrant interdit (abonnés au service d'identification des appels uniquement)

Cette fonction permet à l'appareil de rejeter les appels provenant de numéros de téléphone spécifiés auxquels vous ne souhaitez pas répondre, par exemple les appels indésirables. Lorsque vous recevez un appel, l'appareil ne sonne pas pendant l'identification de l'appelant. Si le numéro de téléphone correspond à une entrée de la

Programmation

liste des appels interdits, l'appareil émet une tonalité Occupé pour l'appelant, puis coupe l'appel.

Important :

- Si l'appareil reçoit un appel d'un numéro qui est mémorisé dans la liste des appels interdits, l'appel est enregistré dans la liste des appelants (page 32) avec une fois l'appel coupé.

Mémorisation des appelants indésirables

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 30 numéros de téléphone dans la liste des appelants bloqués.

Important :

- Vous devez mémoriser le numéro de téléphone en incluant l'indicatif régional dans la liste des appels interdits.

■ A partir de la liste des appelants :

- 1 **[↔]** (→)
- 2 **[+]** : Sélectionnez l'entrée à interdire. → **OK** → **[↔]**
- 3 **[+]** : "Appelant bloqué" → **OK**
- 4 **[+]** : "Oui" → **OK** → **[↔]**

■ En saisissant les numéros de téléphone :

- 1 **[#]** (touche programmable du milieu) **[2][1][7]** → **[↔]**
- 2 Entrez le numéro de téléphone (24 chiffres max.). → **OK**
 - Pour effacer un chiffre, appuyez sur la touche **[C]**.
- 3 **[↔]**

Affichage/modification/effacement des numéros d'appel interdits

- 1 **[#]** (touche programmable du milieu) **[2][1][7]**
- 2 **[+]** : Sélectionnez l'entrée souhaitée.
 - Pour quitter, appuyez sur la touche **[↔]**.
- 3 **Pour modifier un numéro :**
[↔] → Modifiez le numéro de téléphone. → **OK** → **[↔]**
Pour effacer un numéro :
[X] → **[+]** : "Oui" → **OK** → **[↔]**

Remarques :

- Lors de la modification, appuyez sur la touche de numérotation souhaitée pour ajouter, et sur **[C]** pour effacer.

Réglage de restriction d'appel

Cette fonction permet d'empêcher la composition de certains numéros sur des combinés

sélectionnés. Vous pouvez attribuer jusqu'à 6 numéros de restriction d'appel et sélectionner les combinés auxquels appliquer cette restriction. La mémorisation des préfixes empêche la composition de tout numéro de téléphone précédé de ce préfixe sur les combinés concernés par la restriction.

- 1 **[#]** (touche programmable du milieu) **[2][5][6]**
- 2 Entrez le code PIN de la base (par défaut : "0000").
 - Si vous avez oublié votre code PIN, contactez un centre de services agréé.
- 3 **[+]** : Sélectionnez les combinés à interdire. → **[✓]**
 - Tous les combinés enregistrés sur la base s'affichent.
 - "✓" s'affiche en regard des numéros des combinés sélectionnés.
 - Pour annuler un combiné sélectionné, appuyez de nouveau sur **[✓]**. "✓" disparaît.
- 4 **OK**
- 5 **[+]** : Sélectionnez un emplacement mémoire. → **OK**
- 6 Entrez le numéro de téléphone ou le préfixe pour lequel vous souhaitez définir une restriction d'appel (8 chiffres max.). → **OK** → **[↔]**
 - Pour effacer un numéro faisant l'objet d'une restriction d'appel, appuyez sur la touche **[C]**.

Remarques :

- Vous pouvez également sélectionner un emplacement de mémoire à l'étape 5 comme suit : Appuyez sur les touches **[1]** à **[6]**. → **OK**

Modification du code PIN (Personal Identification Number : numéro d'identification personnel) de la base

Important :

- Si vous modifiez le code PIN, prenez soin d'inscrire votre nouveau code PIN. L'appareil ne vous le donnera pas. Si vous avez oublié votre code PIN, contactez un centre de services agréé.

- 1 **[#]** (touche programmable du milieu) **[1][3][2]**
- 2 Entrez le code PIN actuel à 4 chiffres de la base (réglage par défaut : "0000").

Programmation

- 3 Entrez le nouveau code PIN à 4 chiffres de la base. → **OK** → **[*0]**

Enregistrement d'un combiné

Utilisation de combinés supplémentaires

Combinés supplémentaires

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 6 combinés par base.

Important :

- Le modèle de combiné supplémentaire recommandé pour être utilisé avec cet appareil est présenté à la page 4. Si un autre modèle de combiné est utilisé, certaines opérations (réglages du combiné, réglages de la base, etc.) peuvent ne pas être disponibles.

Enregistrement d'un combiné sur la base

Le combiné et la base fournis sont préenregistrés. Si pour une raison quelconque le combiné n'est pas enregistré sur la base (par exemple, **Y** s'affiche même lorsque le combiné est à proximité de la base), enregistrez-le à nouveau.

- Combiné :**
[#]1[3]1 (touche programmable du milieu)
[#]1[3]0
- Base :**
Procédez à l'opération pour votre modèle.
 - KX-TG8051/KX-TG8052**
Appuyez sur la touche **[*]** et maintenez-la enfoncée pendant environ 5 secondes. (Pas de tonalité d'enregistrement)
 - KX-TG8061/KX-TG8062**
Appuyez sur la touche **[*]** et maintenez-la enfoncée pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que la tonalité d'enregistrement retentisse.
 - Si tous les combinés enregistrés commencent à sonner, appuyez de nouveau sur la touche **[*]** pour arrêter, puis recommencez cette étape.
 - L'étape suivante doit être exécutée dans un délai de 90 secondes.

3 Combiné :

OK → Patientez jusqu'à ce que "Entr. PIN base" s'affiche. → Entrez le code PIN de la base (par défaut : "0000"). → **OK**

- Si vous avez oublié votre code PIN, contactez un centre de services agréé.
- Lorsque le combiné est enregistré, **Y** s'affiche.

Remarques :

- Lors de l'enregistrement, "Base en cours d'enregistr." s'affiche sur tous les combinés enregistrés.
- Lorsque vous achetez un combiné supplémentaire, reportez-vous au manuel d'installation du combiné supplémentaire pour l'enregistrer.

Annulation de l'enregistrement d'un combiné

Un combiné peut annuler son propre enregistrement sur la base, ou d'autres combinés peuvent être enregistrés sur la même base. Il peut ainsi arrêter sa connexion sans fil avec le système.

- [#]1[3]1** (touche programmable du milieu)
[#]1[3]1
 - Tous les combinés enregistrés sur la base s'affichent.
- [*]** : Sélectionnez le combiné à annuler. → **OK**
- [*]** : "Oui" → **OK**
 - Une tonalité de confirmation retentit.
 - Le combiné n'émet aucun bip au moment de l'annulation de son propre enregistrement.
- [*0]**






Augmentation de la zone de couverture de la base

Vous pouvez augmenter la zone de couverture du signal de la base à l'aide d'un répéteur DECT. Utilisez uniquement le répéteur DECT Panasonic présenté à la page 4. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur Panasonic.



Important :

- Avant d'enregistrer le répéteur sur la base, vous devez activer le mode répéteur.
- N'utilisez pas plus d'un répéteur à la fois.

Réglage du mode répéteur






- 1  (touche programmable du milieu)

- 2  : Sélectionnez le réglage souhaité. →
 → 

Remarques :

- Après avoir activé ou désactivé le mode répéteur,  s'affiche momentanément sur le combiné. Ceci est normal et le combiné peut être utilisé une fois que  s'affiche.

Enregistrement du répéteur DECT (KX-A405) sur la base**Remarques :**

- Utilisez un répéteur qui n'a pas encore été enregistré sur un autre appareil. Si le répéteur est enregistré sur un autre appareil, commencez par le désenregistrer, en vous reportant au Guide d'installation du répéteur DECT.

- 1 **Base :**
Procédez à l'opération pour votre modèle.
 - **KX-TG8051/KX-TG8052**
Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pendant environ 5 secondes. (Pas de tonalité d'enregistrement)
 - **KX-TG8061/KX-TG8062**
Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que la tonalité d'enregistrement retentisse.
 - L'étape suivante doit être exécutée dans un délai de 90 secondes.
- 2 **Répéteur DECT :**
Branchez l'adaptateur secteur, puis patientez jusqu'à ce que les indicateurs  et  s'allument en vert.
- 3 **Base :**
Pour quitter le mode enregistrement, appuyez sur la touche .
 - La tonalité d'enregistrement s'arrête. (KX-TG8061/KX-TG8062)

Service d'identification des appels

Utilisation du service d'identification des appels

Important :

- Cet appareil est compatible avec la fonction d'identification des appels. Pour utiliser les fonctions d'identification des appels, vous devez souscrire à un service d'identification des appels. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de services/compagnie de téléphone.

Service d'identification des appels

Lorsqu'un appel extérieur est reçu, le numéro de téléphone de l'appelant s'affiche.

Les informations des appelants pour les 50 derniers appelants sont enregistrées dans la liste des appelants des plus récents aux plus anciens.

- Si l'appareil ne peut pas recevoir les informations des appelants, le message suivant s'affiche :
 - **“Hors zone”** : L'appelant compose un numéro depuis une zone qui ne fournit pas le service d'identification des appels.
 - **“Appel protégé”** : L'appelant demande que les informations de l'appelant ne soient pas transmises.
- Si l'appareil est connecté à un système de central téléphonique, les informations des appelants risquent de ne pas être correctement reçues. Contactez votre fournisseur de central téléphonique.

Appels manqués

Si vous ne répondez pas à un appel, l'appareil le considère comme manqué et **↔** s'affiche. Cela vous permet de savoir si vous devez afficher la liste des appelants pour voir qui a appelé pendant votre absence.

Même si un seul appel manqué figurant dans la liste des appelants s'affiche (page 32), **↔** cesse de s'afficher. Lorsque vous recevez un nouvel appel, **↔** s'affiche à nouveau.

Remarques :

- Même en cas d'appels manqués non consultés, **↔** disparaît de l'écran de veille si l'opération suivante est effectuée par l'un des combinés enregistrés :
 - Le combiné est replacé sur la base ou le chargeur.

- Vous appuyez sur la touche **[↔]**.

Affichage du nom de répertoire

Lorsque des informations sur un appelant sont reçues et correspondent à un numéro de téléphone enregistré dans le répertoire, son nom s'affiche et est enregistré dans la liste des appelants.

Sonnerie de la catégorie

cette fonction peut vous permettre d'identifier l'appelant en utilisant différents tons de sonneries pour chaque catégorie d'appelants. Lors de l'ajout d'une entrée dans le répertoire, vous pouvez l'attribuer à la catégorie souhaitée (page 20). Lorsque vous recevez un appel d'un appelant attribué à une catégorie, le ton que vous avez sélectionné pour cette catégorie sonne après affichage des informations de l'appelant.

Si vous sélectionnez **“Sonnerie par défaut”**, l'appareil utilise la sonnerie définie sélectionnée à la page 25 lorsque vous recevez des appels de cette catégorie. **“Sonnerie par défaut”** est le réglage par défaut.

- [☑]** (touche programmable de gauche) → **[☰]**
- [↕]** : **“Catégorie”** → **OK**
- [↕]** : Sélectionnez la catégorie désirée. → **OK**
- [↕]** : Sélectionnez le réglage actuel de la sonnerie de la catégorie. → **OK**
- [↕]** : Sélectionnez la sonnerie souhaitée. → **OK**
- [↔]**

Liste des appelants

Important :

- Une seule personne à la fois peut accéder à la liste des appelants.
- Vérifiez que le réglage de date et d'heure de l'appareil est correct (page 15).

Affichage de la liste des appelants et rappel

- [↔]** (**↔**)
- Appuyez sur la flèche **[↕]** pour rechercher à partir de l'appel le plus récent ou sur la flèche **[▲]** pour rechercher à partir de l'appel le plus ancien.

Service d'identification des appels

- Vous pouvez consulter des informations détaillées sur l'appelant en appuyant sur **[*]** en mode d'affichage multiple.

3 Pour rappeler, appuyez sur la touche **[↶]**.
Pour quitter, appuyez sur la touche **[*☎]**.

Remarques :

- Si vous avez déjà affiché ou répondu à l'appel, le symbole "✓" s'affiche, même si l'opération a été effectuée à l'aide d'un autre combiné.
- Si l'appel correspond à une entrée de la liste des appels interdits, le numéro est mémorisé avec **[X]** (page 28).

Modification du numéro de téléphone d'un appelant avant de le rappeler

- 1** **[↶]** (**↷**)
- 2** **[↑]** : Sélectionnez l'entrée souhaitée. → **OK**
- 3** **[*]** → Modifiez le numéro.
 - Appuyez sur la touche de numérotation (**[0]** à **[9]**) pour ajouter, et sur la touche **[C]** pour supprimer.
- 4** **[↶]**

Effacement des informations des appelants sélectionnés

- 1** **[↶]** (**↷**)
- 2** **[↑]** : Sélectionnez l'entrée souhaitée.
- 3** **[X]** → **[↑]** : "Oui" → **OK** → **[*☎]**

Effacement des informations de tous les appelants

- 1** **[↶]** (**↷**)
- 2** **[X]** → **[↑]** : "Oui" → **OK** → **[*☎]**

Mémorisation des informations des appelants dans le répertoire

- 1** **[↶]** (**↷**)
- 2** **[↑]** : Sélectionnez l'entrée souhaitée. → **OK**
→ **[*]**
- 3** **[↑]** : "Répertoire" → **OK**
- 4** Pour mémoriser le nom, continuez à partir de l'étape 2, "Ajouter des entrées", page 20.

Répondeur

Répondeur

Disponible pour :
KX-TG8061/KX-TG8062

Le répondeur peut répondre aux appels à votre place et les enregistrer lorsque vous ne pouvez pas y répondre.

Vous pouvez également configurer l'appareil de manière à ce qu'il lise un message d'accueil, mais qu'il n'enregistre pas les messages des appelants en sélectionnant "Rép. simple" comme réglage de durée d'enregistrement (page 38).


Important :

- Une seule personne peut accéder au répondeur (écoute des messages, enregistrement d'un message d'accueil, etc.) à la fois.
- Lorsque les appelants laissent des messages, l'appareil enregistre la date et l'heure de chaque message. Assurez-vous que la date et l'heure ont été réglées correctement (page 15).

Capacité de la mémoire (y compris votre message d'accueil)

La capacité d'enregistrement totale est d'environ 18 minutes. Vous pouvez enregistrer un maximum de 64 messages.


Remarques :

- Lorsque la mémoire des messages est saturée :
 - "Mém. rép. pleine" s'affiche sur l'écran du combiné.
 - Le voyant sur l'indicateur de la base clignote rapidement si le répondeur est allumé.
 - Le compteur de messages sur la base clignote si le répondeur est allumé.
 -  et le nombre total de nouveaux messages ne s'affichent pas sur le combiné même si le répondeur est allumé.
 - Si vous utilisez le message d'accueil préenregistré, l'appareil bascule sur l'autre message d'accueil préenregistré qui demande aux appelants de rappeler ultérieurement.
 - Si vous avez enregistré votre propre message d'accueil, le même message continue de s'adresser aux appelants même si leurs messages ne sont pas enregistrés.

Activation/désactivation du répondeur



Le répondeur est pré-réglé sur 'Activé'.

Base

Appuyez sur la touche  pour activer ou désactiver le répondeur.


- Lorsque le répondeur est activé :
 - Le voyant sur l'indicateur s'allume.
 - Le compteur de messages affiche le nombre total de messages (anciens et nouveaux).

Combiné




- 1 **Pour activer :**
 (touche programmable du milieu)
#327
- Pour désactiver :**
 (touche programmable du milieu)
#328




2

Remarques :

- Lorsque le répondeur est activé,  s'affiche en regard de l'icône des batteries.

Filtrage des appels

Lorsqu'un appelant laisse un message, vous pouvez écouter l'appel à l'aide du haut-parleur du combiné. Pour régler le volume du haut-parleur, appuyez sur la touche  ou  à plusieurs reprises. Vous pouvez répondre à l'appel en appuyant sur  sur le combiné. Vous pouvez régler le filtrage des appels pour chaque combiné. "oui" est le réglage par défaut.

- 1  (touche programmable du milieu)
#310
- 2  : Sélectionnez le réglage souhaité. →
OK → 

Message d'accueil

Lorsque l'appareil répond à un appel, un message accueille les appelants.

Vous pouvez utiliser :

- soit votre propre message d'accueil,
- soit un message d'accueil préenregistré

Répondeur

Enregistrement de votre message d'accueil

- 1 (touche programmable du milieu)
- 2 : "Oui" →
- 3 Lorsqu'un bip retentit, éloignez le combiné d'environ 20 cm et parlez clairement dans le microphone (2 minutes max.).
- 4 Appuyez sur la touche pour interrompre l'enregistrement.
- 5

Utilisation d'un message d'accueil préenregistré

L'appareil propose 2 messages d'accueil préenregistrés :

- Si vous effacez votre propre message d'accueil ou ne l'enregistrez pas, l'appareil lit un message d'accueil préenregistré invitant les appelants à laisser un message.
- Si le temps d'enregistrement du message (page 38) est réglé sur "Rép. simple", les messages des appelants ne sont pas enregistrés et l'appareil lit un message d'accueil préenregistré différent invitant les appelants à rappeler.

Rétablissement d'un message d'accueil préenregistré

Si vous souhaitez utiliser un message d'accueil préenregistré après avoir enregistré le vôtre, vous devez effacer ce dernier.

- 1 (touche programmable du milieu)
- 2 →

Ecoute du message d'accueil

- 1 (touche programmable du milieu)
- 2

Ecoute des messages à l'aide de la base

Lorsque de nouveaux messages ont été enregistrés, clignote sur la base. Appuyez sur la touche .

- Si de nouveaux messages ont été enregistrés, la base les écoute.
- En l'absence de nouveaux messages, la base écoute tous les messages.

Utilisation du répondeur pendant l'écoute

Touche	Etat
ou	Réglage du volume du haut-parleur
	Répétition du message*1
	Saut du message
	Interruption de l'écoute
	Effacement du message actuellement en cours de lecture

*1 Si vous appuyez sur cette touche dans les 5 premières secondes d'un message, le message précédent est lu.

Effacement de tous les messages

Appuyez sur la touche 2 fois pendant que l'appareil n'est pas utilisé.

Ecoute des messages à l'aide du combiné

Lorsque de nouveaux messages ont été enregistrés, s'affiche sur le combiné en indiquant le nombre total de nouveaux messages.

- 1 **Pour écouter les nouveaux messages :**
 (touche programmable du milieu)

Pour écouter tous les messages :
 (touche programmable du milieu)
- 2 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur la touche .

Remarques :

- Appuyez sur la touche pour revenir à l'écouteur.

Ecoute des messages à partir de la liste des messages

Vous pouvez sélectionner l'élément à écouter.

Répondeur

- 1 **[#329]** (touche programmable du milieu)
- 2 **[*]** : Sélectionnez l'élément désiré dans la liste des messages. → **[▶]**
 - Vous pouvez effacer le message sélectionné comme suit : **[X] → [*] : "Oui" → OK**
- 3 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur la touche **[*⓪]**.

Remarques :

- Si l'élément a déjà été écouté, "✓" s'affiche, même s'il a été écouté à l'aide d'un autre combiné.
- "Message" s'affiche dans la liste des messages si l'appareil ne peut pas recevoir les informations sur les appelants.

Utilisation du répondeur

[#329] (touche programmable du milieu) → **[OK]** → **[OK]**

Touche	Etat
[▲] ou [▼]	Réglage du volume de l'écouteur ou du haut-parleur (pendant l'écoute)
[1] ou [◀]	Répétition du message (pendant l'écoute) ¹
[2] ou [▶]	Saut du message (pendant l'écoute) ²
[3]	Entrée dans le menu "Réglages"
[4]	Lecture des nouveaux messages
[5]	Lecture de tous les messages
[6]	Lecture du message d'accueil
[7][6]	Enregistrement du message d'accueil
[8]	Activation du répondeur
[#329]	Pause dans le message ³
[9] ou [■]	Interruption de l'enregistrement Interruption de l'écoute
[0]	Désactivation du répondeur
[X][4] ⁴	Effacement du message actuellement en cours de lecture

Touche	Etat
[X][5]	Effacement de tous les messages
[X][6]	Rétablissement d'un message d'accueil préenregistré

- *1 Si vous appuyez sur cette touche pendant les 5 premières secondes d'un message, le message précédent est lu sauf en cas de lecture depuis la liste des messages.
- *2 Lorsque vous écoutez un message provenant de la liste des messages, l'appareil arrête la lecture du message et l'affichage revient à la liste des messages.
- *3 Pour reprendre la lecture : **[*]** : "Lecture" → **[OK]**
- *4 Vous pouvez également l'effacer comme suit : **[X] → [*] : "Oui" → OK**

Rappel (abonnés au service d'identification des appels uniquement)

Si des informations sur un appelant ont été reçues, vous pouvez rappeler la personne tout en écoutant un message.

- 1 Appuyez sur **[#329]** pendant l'écoute.
- 2 **[*]** : "Rappel" → **[OK]**

Modification du numéro avant de rappeler

- 1 Appuyez sur **[#329]** pendant l'écoute.
- 2 **[*]** : "Modifier et appeler" → **[OK]**
- 3 Modifiez le numéro. → **[*]**

Effacement de tous les messages

- 1 **[#329]** (touche programmable du milieu)
- 2 **[*]** : "Oui" → **[OK]** → **[*⓪]**

Utilisation à distance

Vous pouvez appeler votre numéro de téléphone de l'extérieur et accéder à l'appareil pour écouter les messages ou modifier les réglages du répondeur à l'aide d'un téléphone à numérotation par clavier. Les consignes vocales de l'appareil vous invitent à appuyer sur certaines touches de numérotation pour effectuer différentes opérations.

Répondeur

Code d'accès à distance

Vous devez entrer un code d'accès à 3 chiffres pour pouvoir utiliser le répondeur à distance. Ce code ne permet pas aux personnes non autorisées d'écouter vos messages à distance.

Important :

- Pour utiliser le répondeur à distance, vous devez d'abord définir un code d'accès à distance.

- Appuyez sur **[*]** (touche programmable du milieu) **[#] 3 0 6**
- Pour activer l'utilisation à distance, entrez le code d'accès distant à 3 chiffres souhaité.
- Appuyez sur **[*] → [OK]**

Désactivation de l'utilisation à distance

Appuyez sur **[*]** à l'étape 2, "Code d'accès à distance", page 37.

- Le code d'accès à distance saisi est supprimé.

Utilisation du répondeur à distance

- Composez votre numéro à partir d'un téléphone à numérotation par clavier.
- Une fois que vous entendez le message d'accueil, entrez votre code d'accès à distance.
- Appuyez sur la touche **[9]** pour lancer les consignes vocales.
- Suivez les consignes vocales comme nécessaire, ou contrôlez l'appareil à l'aide des commandes à distance (page 37).
- Une fois que vous avez terminé, raccrochez.

Commandes à distance

Les commandes à distance sont présentées par les consignes vocales dans l'ordre suivant :

Touche	Etat
[1]	Répétition du message (pendant l'écoute) ¹
[2]	Saut du message (pendant l'écoute)
[4]	Lecture des nouveaux messages
[5]	Lecture de tous les messages
[6]	Lecture du message d'accueil ²
[7]	Enregistrement du message d'accueil

Touche	Etat
[9]	Répétition des consignes vocales (la lecture ou l'enregistrement ³ est interrompu)
[0]	Désactivation du répondeur
[*] 4	Effacement du message actuellement en cours de lecture
[*] 5	Effacement de tous les messages
[*] 6	Rétablissement d'un message d'accueil préenregistré (pendant la lecture du message d'accueil) ²
[*] #	Fin de l'utilisation à distance (ou dépose du combiné) ²

*1 Si vous appuyez sur cette touche dans les 5 premières secondes d'un message, le message précédent est lu.

*2 Cette commande ne figure pas dans les consignes vocales.

*3 Pour répéter les instructions vocales, appuyez à nouveau sur **[9]**.

Activation du répondeur à distance

Si le répondeur est désactivé, vous pouvez l'activer à distance.

- Composez votre numéro à partir d'un téléphone à numérotation par clavier.
- Laissez le téléphone sonner 10 fois.
 - Un bip prolongé retentit.
- Entrez votre code d'accès à distance dans les 10 secondes suivant le bip prolongé.
 - Le message d'accueil est lu.
 - Vous pouvez raccrocher ou entrer de nouveau votre code d'accès et commencer l'utilisation à distance (page 36).






Réglages du répondeur

Nombre de sonneries avant que l'appareil réponde à un appel

Vous pouvez modifier le nombre de sonneries émises par le téléphone "Nbre sonneries" avant que l'appareil réponde à un appel. Vous pouvez sélectionner 2 à 5 sonneries, ou "Auto". Le réglage par défaut est "4 Sonneries". "Auto" : Le répondeur de l'appareil répond à la fin de la 2e sonnerie lorsque de nouveaux messages

Répondeur

ont été enregistrés ou à la fin de la 5e sonnerie en l'absence de nouveaux messages. Si vous appelez votre téléphone de l'extérieur pour écouter les nouveaux messages (page 37), vous comprenez que vous n'avez aucun nouveau message lorsque le téléphone émet la 3e sonnerie. Vous pouvez alors raccrocher sans devoir payer l'appel.

- 1  (touche programmable du milieu)
 [2] [1] [1]
- 2  : Sélectionnez le réglage souhaité. →
 → 






Pour les abonnés au service de messagerie vocale

Pour utiliser la messagerie vocale et le répondeur correctement, tenez compte des conseils suivants :

- Pour utiliser le service de messagerie vocale (page 39) de votre fournisseur de services/compagnie de téléphone à la place du répondeur de l'appareil, désactivez le répondeur (page 34).
- Pour utiliser le répondeur de cet appareil à la place du service de messagerie vocale de votre fournisseur de services/compagnie de téléphone, contactez votre fournisseur pour désactiver ce service.
Si votre fournisseur de services/compagnie de téléphone ne peut pas le faire :
 - Définissez le réglage "**Nbre sonneries**" de l'appareil de sorte que le répondeur réponde aux appels avant que le service de messagerie vocale de votre fournisseur de services/compagnie de téléphone ne le fasse. Il est nécessaire de vérifier le nombre de sonneries nécessaire pour activer le service de messagerie vocale de votre fournisseur de services/compagnie de téléphone avant de modifier ce réglage.
 - Modifiez le nombre de sonneries du service de messagerie vocale de manière à ce que le répondeur puisse répondre l'appel en premier. Pour ce faire, contactez votre fournisseur de services/compagnie de téléphone.

Temps d'enregistrement de l'appelant

Vous pouvez modifier la durée d'enregistrement maximale du message autorisée pour chaque appelant. "3 minutes" est le réglage par défaut.

- 1  (touche programmable du milieu)
 [3] [0] [5]
- 2  : Sélectionnez le réglage souhaité. →
 → 

Sélection de "Rép. simple"

Vous pouvez sélectionner "Rép. simple" pour configurer l'appareil de manière à ce qu'il lise un message d'accueil à l'attention des appelants, mais qu'il n'enregistre pas les messages. Sélectionnez "Rép. simple" à l'étape 2, "Temps d'enregistrement de l'appelant", page 38.


Remarques :

- Lorsque vous sélectionnez "Rép. simple" :
 - Si vous n'enregistrez pas votre propre message, l'appareil lit le message d'accueil simple préenregistré invitant les appelants à rappeler ultérieurement.
 - Si vous utilisez votre propre message, enregistrez le message d'accueil simple invitant les appelants à rappeler ultérieurement (page 35).



Service de messagerie vocale

Service de messagerie vocale

La messagerie vocale est un service de répondeur automatique offert par votre fournisseur de services/compagnie de téléphone. Une fois que vous vous êtes abonné à ce service, la messagerie vocale de votre fournisseur de services/compagnie de téléphone répond aux appels lorsque vous êtes dans l'impossibilité de le faire ou lorsque la ligne est occupée. Les messages sont enregistrés par votre fournisseur de services/compagnie de téléphone, et non par votre téléphone.

Lorsque vous avez de nouveaux messages,  s'affiche sur le combiné, si un service de notification de message est disponible. Pour plus de détails sur ce service, veuillez contacter votre fournisseur de services/compagnie de téléphone.

Important :

- Si  reste affiché même après que vous ayez écouté les nouveaux messages, désactivez le service en maintenant la touche  appuyée pendant 2 secondes.
- Pour utiliser le service de messagerie vocale de votre fournisseur de services/compagnie de téléphone à la place du répondeur de l'appareil, désactivez le répondeur (page 34). Pour plus de détails, voir page 38. (KX-TG8061/KX-TG8062)

Intercommunication/Localisation

Intercommunication

Les appels d'intercommunication peuvent être passés entre différents combinés.

Remarques :

- Si vous recevez un appel extérieur pendant que vous êtes engagé dans un appel d'intercommunication, vous entendez 2 tonalités. Pour répondre à l'appel, appuyez sur la touche [↻], puis sur [↻].
- Lorsque vous recherchez le combiné, le combiné recherché émet un bip pendant 1 minute.

Effectuer un appel d'intercommunication

- 1 [M] (touche programmable du milieu) → [↻]
- 2 [↻] : Sélectionnez l'appareil souhaité. → **OK**
 - Pour arrêter l'appel, appuyez sur la touche [↻].
- 3 A la fin de la conversation, appuyez sur [↻].

Répondre à un appel d'intercommunication

- 1 Appuyez sur la touche [↻] pour répondre à l'appel.
- 2 A la fin de la conversation, appuyez sur [↻].

Localisation du combiné

Vous pouvez localiser un combiné déplacé en l'appelant.

- 1 **Base** : appuyez sur [↻].
 - Tous les combinés enregistrés émettent un bip pendant 1 minute.
- 2 Pour arrêter la localisation :
 - Base** : appuyez sur [↻].
 - Combiné** : appuyez sur [↻].

Transfert d'appels, conférences

Il est possible de transférer des appels extérieurs ou de réaliser une conférence avec un correspondant extérieur entre 2 combinés.

- 1 Pendant un appel extérieur, appuyez sur [↻] pour mettre l'appel en attente.
- 2 [↻] : Sélectionnez l'appareil souhaité. → **OK**
- 3 Attendez que le correspondant appelé réponde.
 - Si le correspondant appelé ne répond pas, appuyez sur la touche [↻] pour revenir à l'appel extérieur.
- 4 **Pour terminer le transfert :** Appuyez sur la touche [↻].
 - L'appel extérieur est transmis à l'appareil de destination.

Pour établir une conférence :

- [M] → [↻] : "Conférence" → **OK**
- Pour quitter la conférence, appuyez sur la touche [↻]. Les 2 autres correspondants peuvent poursuivre la conversation.
- Pour mettre en attente l'appel extérieur : [M] → [↻] : "Attente" → **OK**
Pour reprendre la conférence : [M] → [↻] : "Conférence" → **OK**

Remarques :

- Si vous voulez revenir à l'appel extérieur après que le correspondant appelé a répondu, appuyez sur [↻].

Répondre à un appel transféré

Appuyez sur la touche [↻] pour répondre à l'appel.

Informations utiles

Entrée de caractères

Les touches de numérotation permettent d'entrer des caractères et des numéros. Plusieurs caractères sont attribués à chaque touche de numérotation. Les caractères pouvant être entrés dépendent du mode d'entrée de caractères (page 41).

- Appuyez sur [◀] ou [▶] pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
- Appuyez sur les touches de numérotation pour entrer des caractères et des numéros.
- Appuyez sur la touche **C** pour effacer le caractère ou le numéro mis en évidence par le curseur. Maintenez la touche **C** enfoncée pour supprimer tous les caractères ou numéros.
- Appuyez sur la touche **A** (A→a) pour basculer entre les majuscules et les minuscules.
- Pour entrer un autre caractère figurant sur la même touche de numérotation, appuyez sur la flèche [▶] pour placer le curseur au niveau de l'espace suivant, puis appuyez sur la touche de numérotation appropriée.
- Si vous n'appuyez sur aucune touche de numérotation dans les 5 secondes suivant la saisie d'un caractère, le caractère est fixé et le curseur se déplace vers l'espace suivant.

Modes d'entrée de caractères

Les modes de saisie de caractères disponibles sont Alphabet (ABC), Numérique (0-9), Grec (ABΓ), Etendu 1 (AAA), Etendu 2 (SSŠ) et Cyрилlique (AБB). En modes de saisie de caractères, à l'exception du mode Numérique, vous pouvez sélectionner le caractère à entrer en appuyant à plusieurs reprises sur une touche de numérotation.

Lorsque l'appareil affiche l'écran de saisie de caractères :

1/Al/2 → [↕] : Sélectionnez un mode d'entrée de caractères. → **OK**

Remarques :

- ◻ dans les tableaux suivants correspond à un seul espace.

Tableau des caractères de type alphabétique (ABC)

0 ◻	1 &(')	2 ABC	3 DEF	4 GHI	5 JKL	6 MNO	7 PQRS	8 TUV	9 WXYZ	#
◻ 0	& ' () * , - . / 1	A B C 2 a b c 2	D E F 3 d e f 3	G H I 4 g h i 4	J K L 5 j k l 5	M N O 6 m n o 6	P Q R S 7 p q r s 7	T U V 8 t u v 8	W X Y Z 9 w x y z 9	#

Tableau des entrées numériques (0-9)

0 ◻	1 &(')	2 ABC	3 DEF	4 GHI	5 JKL	6 MNO	7 PQRS	8 TUV	9 WXYZ	#
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#

Tableau des caractères grecs (ABΓ)

0 ◻	1 &(')	2 ABC	3 DEF	4 GHI	5 JKL	6 MNO	7 PQRS	8 TUV	9 WXYZ	#
◻ 0	& ' () * , - . / 1	A B Γ 2	Δ E Z 3	H Θ I 4	K Λ M 5	N Ξ O 6	Π P Σ 7	T Υ Φ 8	X Ψ Ω 9	#

Informations utiles

Tableau des caractères étendus 1 (AÀ)

0	1 &'()	2 ABC	3 DEF	4 GHI	5 JKL	6 MNO	7 PQRS	8 TUV	9 WXYZ	#
0	& ' () * , - . / 1	A Á Â Ã Ä Å Æ B Ç 2	D E È É Ê Ë Ë F 3	G Ğ H I Ì Í Î Ï 4	J K L 5	M N Ñ O Ò Ó Ô Ö Ø ø 6	P Q R S Ş ß 7	T U Û Ú Ü Ü Û V 8	W X Y Ŵ Ŷ Ÿ 9	#
		a á â ã ä å æ b ç 2	d e è é ê ë ë f 3	g ğ h i ì í î ï 4	j k l 5	m n ñ o ò ó ô ö ø ø 6	p q r s ş ß 7	t u ù ú û ü ü v 8	w ŵ x y ý z 9	

• Les caractères suivants sont utilisés tant pour les majuscules que pour les minuscules : ø Ŵ Ŷ Ÿ

Tableau des caractères étendus 2 (SŠŠ)

0	1 &'()	2 ABC	3 DEF	4 GHI	5 JKL	6 MNO	7 PQRS	8 TUV	9 WXYZ	#
0	& ' () * , - . / 1	A Á Â Å B C Č Ć 2	D Ď È É Ě ě F 3	G H I Í 4	J K L Ĺ Ľ Ľ 5	M N Ń Ń Ō Ó Ŏ Ő 6	P Q R Ŕ Ŗ Š Š 7	T Ť U Ú Ů ů ú v 8	W X Y Ÿ Ź Ž 9	#
		a á â Å b c Č Ć 2	d ě e é ě ě f 3	g h i í 4	j k l Ĺ Ľ 5	m n Ń ň ŋ ó ŏ ő 6	p q r ŕ ŗ š š 7	t ť u ú ů ů ú v 8	w x y y ý z ž ž ž 9	

• Les caractères suivants sont utilisés tant pour les majuscules que pour les minuscules :

Å Ć Ć Ě Ĺ Ľ Ľ Ń Ń Ō Ó Ŏ Ő Š Ŗ Š Ÿ Ź Ž Ž

Tableau des caractères cyrilliques (AБB)

0	1 &'()	2 ABC	3 DEF	4 GHI	5 JKL	6 MNO	7 PQRS	8 TUV	9 WXYZ	#
0	Г Є І І Ÿ	А Б В Г 2	Д Е Ж З 3	И Й К Л 4	М Н О П 5	Р С Т У 6	Ф Х Ц Ч 7	Ш Щ Ъ Ы 8	Ь Э Ю Я 9	#

Informations utiles**Messages d'erreur**

Message affiché	Problème/solution
Base débranc. ou Pas de réseau Rebrancher adaptateur AC.	<ul style="list-style-type: none"> Aucune communication n'est possible entre le combiné et la base. Rapprochez le combiné de la base et réessayez. Débranchez l'adaptateur secteur de la base afin de réinitialiser l'appareil. Reconnectez l'adaptateur et essayez à nouveau. Il est possible que l'enregistrement du combiné ait été annulé. Enregistrez à nouveau le combiné (page 30).
Vérif ligne tél	<ul style="list-style-type: none"> Le cordon téléphonique fourni n'est pas encore branché ou n'est pas branché correctement. Vérifiez les raccordements (page 9).
Erreur ^{*1}	<ul style="list-style-type: none"> Enregistrement trop court. Réessayez.
Echoué	<ul style="list-style-type: none"> Echec de la copie du répertoire (page 21). Vérifiez que l'autre combiné (le récepteur) est en mode veille et réessayez.
Non terminé	<ul style="list-style-type: none"> La mémoire du répertoire du récepteur est saturée. Effacez les entrées de répertoire indésirables de l'autre combiné (le récepteur) et réessayez.
Mémoire pleine	<ul style="list-style-type: none"> La mémoire du répertoire est saturée. Effacez les entrées indésirables (page 21). La mémoire des messages est saturée. Effacez les messages indésirables (page 35, 36).^{*1} La mémoire de la liste des appels interdits est saturée. Effacez les entrées indésirables (page 29).
Utiliser des piles rechargeable	<ul style="list-style-type: none"> Un type de batterie incorrect, par exemple des piles alcalines ou manganèse, a été inséré. Utilisez uniquement les piles rechargeables Ni-MH indiquées à la page 4, 6.
Premièrement souscrivez à Id. appelant	<ul style="list-style-type: none"> Vous devez vous abonner à un service d'identification des appels. Dès la réception des informations des appelants après votre abonnement à un service d'identification des appels, ce message ne s'affiche plus.

*1 KX-TG8061/KX-TG8062

Informations utiles

Dépannage

Si vous continuez à rencontrer des difficultés après avoir suivi les instructions de cette section, débranchez l'adaptateur secteur de la base et éteignez le combiné, puis rebranchez l'adaptateur secteur de la base et rallumez le combiné.

Utilisation générale

Problème	Problème/solution
Le combiné ne s'allume pas même après l'installation de batteries chargées.	<ul style="list-style-type: none"> • Posez le combiné sur la base ou le chargeur pour allumer le combiné.
L'appareil ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que les piles sont installées correctement (page 10). • Chargez complètement les piles (page 10). • Vérifiez les raccordements (page 9). • Débranchez l'adaptateur secteur de la base afin de réinitialiser l'appareil, puis éteignez le combiné. Rebranchez l'adaptateur secteur, rallumez le combiné et réessayez. • Le combiné n'a pas été enregistré sur la base. Enregistrez le combiné (page 30).
L'écran du combiné est vide ou noir.	<ul style="list-style-type: none"> • Le combiné se trouve en mode économiseur d'écran (page 14). Activez à nouveau l'écran du combiné en : <ul style="list-style-type: none"> – en appuyant sur [←] ou [→] pendant la communication. – appuyant sur la touche [☎] dans tous les autres cas. • "Charge DEL" est réglé sur "Non" pendant le rechargement. Modifiez le réglage (page 26). • Le combiné n'est pas allumé. Allumez-le (page 14).
Je n'entends pas de tonalité.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que vous utilisez le cordon téléphonique fourni. Votre ancien cordon téléphonique peut présenter une configuration de fils différente. • L'adaptateur secteur ou le cordon téléphonique de la base n'est pas branché. Vérifiez les raccordements. • Débranchez la base du cordon téléphonique et branchez le cordon sur un téléphone qui fonctionne. Si ce téléphone fonctionne correctement, contactez notre personnel de service pour faire réparer l'appareil. Si ce téléphone ne fonctionne pas correctement, contactez votre fournisseur de services/compagnie de téléphone.



Paramètres programmables

Problème	Problème/solution
L'affichage est dans une langue que je ne connais pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Modifiez la langue d'affichage (page 15).
Lors de la programmation, l'écran repasse en mode veille.	<ul style="list-style-type: none"> • Vous recevez un appel correspondant à une entrée de la liste des appels interdits. Patientez et réessayez plus tard.


Informations utiles

Problème	Problème/solution
Je ne peux pas activer le mode économie.	<ul style="list-style-type: none"> Vous ne pouvez pas activer le mode économie lorsque vous activez le mode répéteur "Oui". Si nécessaire, réglez le mode répéteur sur "Non" (page 31).
Je ne peux pas enregistrer un combiné sur une base.	<ul style="list-style-type: none"> Le nombre maximum de combinés (6) est déjà enregistré sur la base. Effacez les enregistrements des combinés non utilisés de la base (page 30). Vous avez entré un code PIN erroné. Si vous avez oublié votre code PIN, contactez un centre de services agréé.

Recharger les batteries

Problème	Problème/solution
Le combiné émet un bip et/ou  clignote.	<ul style="list-style-type: none"> Batterie faible. Chargez complètement les piles (page 10).
J'ai chargé complètement les piles, mais <ul style="list-style-type: none">  continue de clignoter ou la durée de fonctionnement semble plus courte. 	<ul style="list-style-type: none"> Nettoyez les pôles des piles (+, -) ainsi que les contacts de charge avec un tissu sec et chargez à nouveau les piles. Il est temps de remplacer les piles (page 10).

Appeler un correspondant/répondre à un appel, intercommunication

Problème	Problème/solution
 s'affiche.	<ul style="list-style-type: none"> Le combiné est trop loin de la base. Rapprochez-le. L'adaptateur secteur de la base est mal branché. Rebranchez l'adaptateur secteur à la base. Le combiné n'est pas enregistré sur la base. Enregistrez-le (page 30). L'activation du mode économique une touche réduit l'émission de la base en mode veille. Si nécessaire, désactivez le mode économique (page 15).
Des bruits parasites se font entendre, le son va et vient.	<ul style="list-style-type: none"> Vous utilisez le combiné ou la base dans une zone à hautes interférences électriques. Repositionnez la base et utilisez le combiné à distance des sources d'interférences. Rapprochez le combiné de la base. Si vous utilisez un service DSL/ADSL, il est recommandé de connecter un filtre DSL/ADSL entre la base et la prise de téléphone. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur DSL/ADSL. Débranchez l'adaptateur secteur de la base afin de réinitialiser l'appareil, puis éteignez le combiné. Rebranchez l'adaptateur secteur, rallumez le combiné et réessayez.
La qualité du son semble se dégrader.	<ul style="list-style-type: none"> Vous avez enregistré un combiné qui n'est pas un modèle recommandé (page 4). Vous bénéficierez de la qualité de son la plus claire possible uniquement si vous enregistrez le combiné recommandé.

Informations utiles

Problème	Problème/solution
Le combiné ne sonne pas.	<ul style="list-style-type: none"> Le volume de la sonnerie est coupé. Réglez le volume de la sonnerie (page 18). Le mode nuit est activé. Désactivez-la (page 28).
La base ne sonne pas.*1	<ul style="list-style-type: none"> Le volume de la sonnerie est coupé. Réglez le volume de la sonnerie (page 25).
Je ne peux pas effectuer un appel.	<ul style="list-style-type: none"> Le mode de numérotation est peut-être défini incorrectement. Modifiez le réglage (page 15). Le combiné est trop loin de la base. Rapprochez-le et réessayez. Un autre appareil est en cours d'utilisation. Patientez et réessayez plus tard. Un répondeur est en cours d'utilisation.*1 Patientez et réessayez plus tard. Vous avez composé des indicatifs téléphoniques interdits (page 29). Lorsque la fonction de verrouillage du clavier est activée. Désactivez-la (page 19).

*1 KX-TG8061/KX-TG8062

Identification des appels

Problème	Problème/solution
Les informations des appelants ne sont pas affichées.	<ul style="list-style-type: none"> Vous devez vous abonner à un service d'identification des appels. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de services/compagnie de téléphone. Si votre appareil est connecté à un équipement téléphonique supplémentaire, débranchez l'appareil puis branchez-le directement dans la prise murale. Si vous utilisez un service DSL/ADSL, il est recommandé de connecter un filtre DSL/ADSL entre la base et la prise de téléphone. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur DSL/ADSL. Il est possible qu'un autre équipement téléphonique interfère avec cet appareil. Débranchez l'autre équipement et réessayez.
L'affichage des informations des appelants est lent.	<ul style="list-style-type: none"> Selon votre fournisseur de services/compagnie de téléphone, l'appareil peut afficher les informations des appelants au bout de la 2ème sonnerie ou davantage. Rapprochez le combiné de la base.
L'heure indiquée sur l'appareil s'est décalée.	<ul style="list-style-type: none"> Des informations d'heure incorrectes provenant de l'identification des appels entrants modifient l'heure. Paramétrez le réglage de l'heure sur "Manuel" (désactivé) (page 24).
Le nom enregistré dans le répertoire ne s'affiche pas en entier lors de la réception d'un appel externe.	<ul style="list-style-type: none"> Modifiez le nom dans l'entrée du répertoire afin qu'il tienne sur 1 ligne de texte (page 20).

Informations utiles**Répondeur (KX-TG8061/KX-TG8062)**

Problème	Problème/solution
L'appareil n'enregistre pas les nouveaux messages.	<ul style="list-style-type: none"> Le répondeur est désactivé. Activez-le (page 34). La mémoire des messages est saturée. Effacez les messages indésirables (page 35). Le temps d'enregistrement est réglé sur "Rép. simple". Modifiez le réglage (page 38). Si votre message d'accueil personnel n'est pas correctement enregistré, les appelants ne pourront pas laisser de message. Enregistrez à nouveau votre propre message d'accueil (page 35). Si vous vous abonnez à un service de messagerie vocale, les messages sont enregistrés par votre fournisseur de services/compagnie de téléphone, et non par votre téléphone. Modifiez le réglage de nombre de sonneries de l'appareil ou contactez votre fournisseur de services/compagnie de téléphone (page 37).
Il n'est pas possible d'entendre correctement mon propre message d'accueil.	<ul style="list-style-type: none"> Enregistrez à nouveau votre propre message d'accueil (page 35).
Je ne parviens pas à accéder au répondeur.	<ul style="list-style-type: none"> Quelqu'un d'autre utilise l'appareil. Attendez que l'autre utilisateur ait terminé. Un correspondant est en train de laisser un message. Attendez que celui-ci ait terminé. Le combiné est trop loin de la base. Rapprochez-le.
Je ne parviens pas à accéder au répondeur à distance.	<ul style="list-style-type: none"> Le code d'accès à distance n'est pas défini. Définissez le code d'accès à distance (page 37). Vous ne composez pas le bon code d'accès à distance. Si vous avez oublié votre code d'accès à distance, entrez le paramètre du code d'accès à distance afin de vérifier votre code actuel (page 37). Appuyez fermement sur chaque touche. Le répondeur est désactivé. Activez-le (page 37).

Dommages dus à un liquide

Problème	Problème/solution
Un liquide ou autre forme d'humidité a pénétré dans le combiné/la base.	<ul style="list-style-type: none"> Débranchez l'adaptateur secteur et le cordon d'alimentation de la base. Retirez les piles du combiné et laissez sécher pendant 3 jours au minimum. Une fois que le combiné/la base sont entièrement secs, rebranchez l'adaptateur secteur et le cordon téléphonique. Insérez les piles et chargez-les complètement avant utilisation. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, contactez un centre de services agréé.

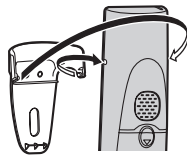
Attention :

- Pour éviter des dommages définitifs, n'utilisez pas un four micro-ondes pour accélérer le processus de séchage.

Informations utiles

Clip ceinture

■ Pour fixer



■ Pour retirer

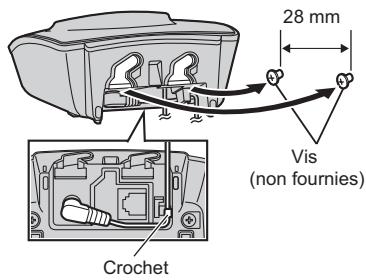


Montage mural

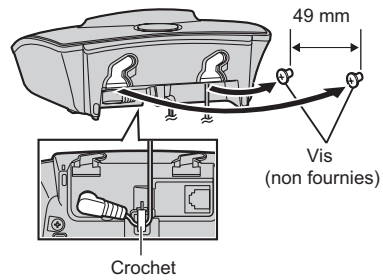
Remarques :

- Assurez-vous que le mur et la méthode de fixation sont suffisamment solides pour supporter le poids de l'unité.

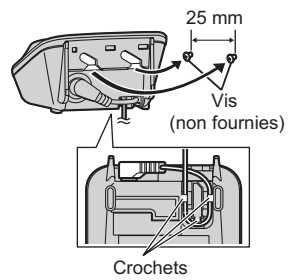
■ Base (KX-TG8051/KX-TG8052)



■ Base (KX-TG8061/KX-TG8062)



■ Chargeur



Informations utiles**Garantie**

La présente garantie complète les droits des consommateurs résultant de la loi et autres sources de droit et n'affecte pas ces droits. Si pendant la période de garantie l'appareil se révélait être défectueux, les conditions de garantie applicables sont les suivantes:

1. L'appareil doit être acheté et utilisé uniquement en France et ce, conformément au mode d'emploi et aux normes de sécurité ou normes techniques appliquées en France.
2. Pour l'application de la garantie, nous vous demandons de joindre une copie de votre facture d'achat à votre appareil lors du renvoi chez votre revendeur Panasonic.
3. La garantie ne s'appliquera pas aux dommages causés dans les cas ci-dessous:
 - a) mauvaise utilisation, mauvaise installation, pièces d'usure normale, mauvais entretien.
 - b) intervention de personne non qualifiée et non reconnue par PANASONIC FRANCE.
 - c) incidents dus à un agent extérieur: incendie, foudre, inondation, humidité etc.
 - d) installation, adaptation ou modification incorrectes de l'appareil ou non conformes aux normes techniques et/ou de sécurité françaises.
 - e) incident intervenant pendant le transport.Dans ces cas, la remise en état sera à la charge de l'utilisateur.
4. Si, à tout moment de la période de garantie, une pièce détachée de l'appareil est remplacée par une autre non fournie ni autorisée par PANASONIC FRANCE, ni d'une qualité de sécurité et de performance convenable pour l'appareil ou si l'appareil est réparé par une personne non qualifiée et non reconnue par PANASONIC FRANCE, nous nous réservons le droit d'arrêter cette garantie immédiatement sans notification préalable.
5. La garantie donne droit à l'échange des pièces reconnues défectueuses par nos services techniques ou toute personne accréditée par PANASONIC FRANCE ainsi qu'à la prestation de la main d'œuvre nécessaire. Aucune indemnité ne pourra être demandée pour préjudice consécutif à l'immobilisation de l'appareil en cas de réparation. Le matériel voyagera aux risques et périls de l'utilisateur.
6. Cette garantie ne pourra s'appliquer aux cassettes, piles/batteries et autres composants à durée de vie limitée.
7. Notre décision est définitive en ce qui concerne l'application de la garantie. Tout produit ou pièce détachée défectueuse qui a été remplacée dans le cadre de la garantie devient notre propriété.
8. La durée de la garantie contractuelle applicable sur ce produit est de 12 mois.

Prière de garder ce mode d'emploi avec votre facture.

PANASONIC FRANCE

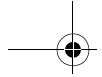
N° de facture _____ Date d'achat _____

Modèle n° _____ N° de série _____

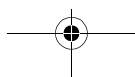
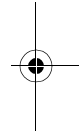
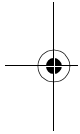
Index

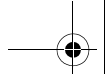
Index

- A** Affichage
 Contraste : 26
 Couleur : 26
 Langue : 15
 Mode d'affichage : 16
 Papier peint : 26
 Rétroéclairage de l'écran ACL : 26
 Alarme : 27
 Appeler un correspondant : 17
 Appels manqués : 32
- B** Bips de touche : 26
- C** Catégorie : 20, 32
 Clip ceinture : 48
 Code de commande direct : 23
 Code PIN : 29
 Combiné
 Annulation de l'enregistrement : 30
 Enregistrement : 30
 Localisation : 40
 Nom : 28
 Combinés supplémentaires : 30
 Conférences : 40
 Confidentialité des appels : 26
- D** Date et heure : 15
 Dépannage : 44
 Désactivation du micro : 18
- E** Egaliseur : 19
- H** Haut-parleur : 17
- I** Identification des appels en attente : 18
 Intercommunication : 40
 Interdiction d'appels entrants : 28
- L** Liste des appelants : 32
- M** Messagerie vocale : 39
 Messages d'erreur : 43
 Mise en attente : 18
 Mise sous/hors tension : 14
 Mode de numérotation : 15
 Mode économique : 15
 Mode nuit : 27
 Modification de la liste des appelants : 33
 Montage mural : 48
- N** Numéro abrégé : 21
 Numérotation en chaîne : 21
- P** Panne de courant : 10
 Partage d'appels : 19
 Pause : 17
 Piles : 10
 Prise de ligne automatique : 17
- R** Réglage de l'heure : 24
 Renumerotation : 17
 Répertoire : 20
 Répéteur : 30
 Répondeur : 34
 Activation/désactivation : 34, 36, 37
 Code d'accès à distance : 37
 Ecoute des messages : 35, 37
 Effacement des messages : 35, 36, 37
 Filtrage des appels : 34
 Liste des messages : 35
 Message d'accueil : 34
 Message uniquement d'accueil : 38
 Nombre de sonneries : 37
 Temps d'enregistrement : 38
 Utilisation à distance : 36
 Répondre à un appel : 17
 Restriction d'appel : 29
 "R" (rappel)/cignotement : 18
- S** Saisie de caractères : 41
 Service d'identification des appels : 32
 Signal d'appel : 18
- T** Tonalité de la sonnerie : 25, 32
 Transfert d'appels : 40
 Type de commande : 12
- U** Utilisation provisoire de la tonalité : 18
- V** Verrouillage du clavier : 19
 Volume
 Ecouteur : 17
 Haut-parleur : 17
 Sonnerie (base) : 25
 Sonnerie (combiné) : 18, 25



Notes





Références à nous communiquer lors de tout contact

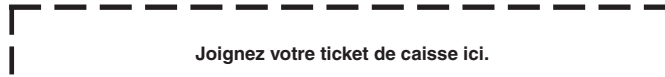
Il est recommandé de garder ces informations à portée de main lors de toute demande de réparation sous garantie.

N° de série

Date d'achat

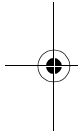
(en dessous de la base de l'appareil)

Nom et adresse du vendeur

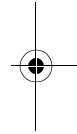


Joignez votre ticket de caisse ici.

Service après-vente : 08 92 35 05 05 (0,34 € la minute)



CE0470



Organisation Commerciale :

Panasonic France SAS

1-3 avenue François Mitterrand

93218 Saint-Denis La Plaine Cedex France

Service Consommateurs : 08 92 35 05 05 (0,34 € la minute)

Panasonic System Networks Co., Ltd.

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

Site web: <http://www.panasonic.net/>

© Panasonic System Networks Co., Ltd. 2011



TG8051 FR



PNQX3553ZA TC0311YK0 (A)

